

Galicia sigue aclamando al Caudillo

Inauguró otras importantes obras En Carballino y en Orense pronunció dos breves aleccionadores discursos

PONTEVEDRA, 15.—Sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, han sido objeto por parte del pueblo pontevedrés de una cariñosísima despedida.

Procedían Sus Excelencias de Marín, y entraron en Pontevedra, de paso para la provincia de Orense, minutos antes de las nueve de la mañana.

En el lugar de Lourizán, de este término municipal, el Caudillo de España pudo contemplar las obras que allí se realizan para la edificación de las factorías de celulosa de Pontevedra para fabricación de pasta graf y sus derivados.

Los automóviles en que realizaban el viaje el Generalísimo Franco y su ilustre esposa y séquito en el que figuraban los ministros secretario general del Movimiento y de Agricultura, señores Solís Ruiz y Cánovas, respectivamente, desfilaron por la Avenida de Salvador Morenno y Plaza de Calvo Sotelo, después de dejar la carretera de Marín, y calles de Oliva y Plaza de la Peregrina, para entrar en la carretera de Orense.

La circunstancia de celebrarse hoy la feria mensual en Pontevedra, ha hecho que la capital se hallara extraordinariamente concurrida de forasteros de toda la provincia, por lo que en las referidas plazas y calles el numerosísimo público que en ellas se agrupaba, en el que figuraban muchísimos campesinos aplaudieron y vitorearon entusiásticamente al Generalísimo Franco y a su esposa, a cuyas muestras de simpatía y respeto correspondían desde el interior de su automóvil Sus Excelencias, que hasta el límite de la provincia han sido acompañados por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

CARBALLINO, 15.—Su Excelencia el Jefe del Estado, que vestía de paisano, y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, llegaron al límite de las provincias de Pontevedra y Orense poco antes de las once de la mañana. A este punto habían acudido a recibirlos los gobernadores civil y militar.

Orense vive hoy con este motivo una memorable jornada, y la población se muestra deseosa de recibir al Caudillo, que visita la provincia para recibir del pueblo de Carballino, cuyo Ayuntamiento le ha concedido la Medalla de la Villa, el entusiasmo de su más ferviente admiración y cariño.

A las once en punto hizo su entrada en la villa Su Excelencia Carballino ofreciendo un impresionante aspecto luciendo coleadoras todos sus balcones y ventanas, y sus calles se hallaban profusamente engalanadas con banderas y gallardetes.

Aumentan las víctimas y daños por los tifones en Formosa y Japón

TAIPEH, 15.—El Gobierno provincial anuncia hoy que 120 personas resultaron muertas a consecuencia del tifón "Pamela", que azotó Formosa hace tres días.

En un comunicado oficial se dice que 277 personas han desaparecido y otras 156 sufren heridas graves. Además de estos daños personales, 20.000 casas, han sufrido graves desperfectos o quedaron destruidas.—(Efe).

TOKIO, 15.—El tifón "Nancy" ha azotado hoy las islas del Sur del Japón, ocasionando muertes y destrucciones a su paso. Las primeras noticias procedentes de las zonas afectadas cifran en cuatro los muertos, once los desaparecidos y 48 los heridos. Unas 476 casas han quedado

destruidas por la violencia del tifón o arrastradas por las aguas que inundan grandes extensiones de terreno después de las recientes lluvias torrenciales.

Miles de personas se han visto obligadas a huir de las regiones inundadas para buscar refugio en regiones más altas del país. Un despacho del Ministerio de Defensa revela que 250.000 hombres han recibido orden de prepararse para iniciar inmediatamente las labores de socorro a los damnificados.

En las islas de Kyushu, Shikoku y zonas occidentales del Japón se encontraban dispuestos esta mañana 50.000 hombres habiendo sido preparadas numerosas ambulancias y montados los servicios de comunicación.—(Efe).

Una gran multitud se había concentrado en la Plaza del Generalísimo, donde estaba situada la Casa Consistorial, ante la cual se detuvo el coche. El Generalísimo y su esposa fueron saludados por el alcalde y su esposa, que ofreció a la señora del Generalísimo un precioso regalo.—(Pasa a la sexta página)

Palabras del Caudillo en Carballino y en Orense

Palabras del Caudillo en Carballino:

Solamente unas palabras para saludaros y agradeceros vuestro entusiasmo, esta afirmación de fe del pueblo de Carballino.

El Movimiento Nacional vino a redimir a España, vino a hacer lo contrario de aquella República cuyo espíritu se reflejaba en la frase despectiva del jefe de su Gobierno, posteriormente de la República, que a los pueblos llamó burgos podridos... (Los aplausos interrumpen a S. E.).

Nosotros hemos venido a salvar y valorar esos burgos, esas porciones integrantes de la nación española, a prevenir y preparar un futuro a levantar a España en todos los lugares, a atender con una justicia social y con una acción progresiva su estabilidad económica y la elevación de su nivel de vida.

Las realizaciones llevadas a cabo en estos años tan difíciles que pasamos, son un heraldado de lo que puede ser nuestro futuro.

Me preocupa y tenemos que salvar a nuestro campo, me inquietan las mejoras de los campesinos pobres, esas gentes agarradas a las montañas que malviven sobre unas parcelas pequeñas de tierra y con ganados degenerados. Por eso quiero que se intensifique nuestra obra, creando nuevos patrimonios, y que la gran mejora de la nación llegue a las más apartadas aldeas. Pero para eso necesitamos del esfuerzo de todos, necesitamos conservar esta unidad y solidaridad entre los hombres y las tierras de España; por ello no hay nada más satisfactorio para mí que contemplar esta unidad del pueblo de Carballino.

¡Arriba España!!

(Grandes vitores y aplausos acogieron las palabras del Caudillo).

Orensanos:

Nada más grato para mí al venir a Orense que comprobar en la exposición que acaba de hacerse de las obras realizadas en la provincia, como el Movimiento se encuentra en plena marcha y cómo rinde sus grandes y fecundos frutos.

La política del Movimiento es una política nacional, entraña el cambio total de aquel abandono secular en que estaban sumidas las provincias

españolas para levantarlas y ponerlas en movimiento; no es la obra ni la gloria de un jefe, es el fruto de todo un sistema de unidad política; es la unión de los esfuerzos de todos para levantar a la Patria, para corregir abandonos seculares, para recuperar el tiempo perdido.

No es el Estado pesimista, liberal, capitalista y anárquico, el que debe hacer, que muchos conocisteis; es el tener fe en un futuro, es el enfrentarse con los problemas, es el no conformarse con las condiciones creadas por la Naturaleza, es el que tiene fe y seguridad en la labor técnica de los hombres para transformar nuestra tierra y mejorar nuestra vida, que repuebla nuestros montes, multiplica las aguas y aumenta las escuelas y los medios de comunicación, el que pretende hacer un poco más felices a vuestros hijos; en una palabra, el que ha hecho que en España empiece amanecer... (Grandes y prolongados aplausos interrumpen al Caudillo).

Esta es la tarea del Movimiento, la inquietud del Movimiento. No constituye el Movimiento un partido. El Movimiento es la obra de todos los españoles que quieren engrandecer a su Patria, imos en los puestos de servicio, otros con su cooperación, como esa cooperación fecunda que nos ofrece toda esta provincia tiene su más fiel expresión en la prestación de vuestros pequeños pueblos para construir sus escuelas. Esa fe es el respaldo mayor y el enraizamiento de un Movimiento.

Y es que el Movimiento está ya en vosotros mismos, en vuestra unión; el Movimiento está en vuestra fe y, si fuera necesario, estaría también en el coraje con que sabríais defender esta hora de plenitud, este nuevo amanecer de nuestra Patria.

¡Arriba España!!

(Una clamorosa salva de aplausos y de vitores al Caudillo subraya las palabras de S. E.).

Kennedy cree pueden tener éxito las conversaciones sobre Berlín

Gromyko, autorizado para discutir la cuestión de Alemania y otros temas El Senado norteamericano aprueba la ayuda al exterior

WASHINGTON, 15.—El presidente Kennedy, en un mensaje que publica hoy, expresa la creencia de que las negociaciones podrían tener éxito en la cuestión de Berlín.

Pero advierte que los Estados Unidos no piensan negociar con la Unión Soviética bajo amenazas o ultimátums. Añade que los Estados Unidos creen que es posible hallar una solución que pueda acomodar los vitales intereses de las dos partes interesadas en la crisis.

Comas de la carta han sido entregadas personalmente por Kennedy a los emisarios de la conferencia, el presidente Sukarno, de Indonesia, y el presidente Modibo Keita, de Malí, quienes fueron portadores de un llamamiento de la conferencia para que se establezca contacto entre Estados Unidos y la Unión Soviética para que disminuya la tirantez mundial. Las cartas fueron entregadas a los dos jefes de Estado el miércoles después de la conversación que sostuvieron con Kennedy en la Casa Blanca.

El jefe del Estado norteamericano dice en su carta que sobre la proposición para que establezca negociaciones directas con Krushev, el jefe de Gobierno soviético "está dispuesto a utilizar canales apropiados para establecer la posibilidad de vencer el actual estancamiento". Sin embargo —añade Kennedy—, a no ser que esas negociaciones se preparen cuidadosamente, se corre el peligro de que fracasen, cosa que podría llevar a empeorar la situación.

Kennedy pone de relieve en su carta: «Hacemos notar que esta crisis ha sido iniciada por la Unión Soviética, no por una acción norteamericana». Asegura a las naciones no comprometidas: «Nosotros no tenemos la menor intención de recurrir a la fuerza y a las amenazas de fuerza para resolver los problemas de Berlín y Alemania, pero estamos decididos a cumplir nuestros compromisos y dispuestos a hacer frente a la fuerza con la fuerza si se utiliza contra nosotros».

Kennedy también explica su decisión de ordenar la reanudación de las pruebas nucleares subterráneas norteamericanas y lamenta su pesar por el hecho de haber rechazado la Unión Soviética el ofrecimiento anglo-norteamericano para suspender las pruebas en la atmósfera que crean la lluvia radiactiva.

Indica que los Estados Unidos han encontrado "elementos" en el mensaje y la declaración de Belgrado que reflejan un verdadero deseo de que disminuya la tirantez.

Dice luego que en las deliberaciones dentro del Gobierno norteamericano y con los aliados, el mensaje de la conferencia de Belgrado será estudiado más cuidadosamente.—(Efe).

LONDRES, 15.—El Ministerio soviético de Asuntos Exteriores anuncia que el ministro del mismo Departamento, Andrei Gromyko, ha sido autorizado para discutir la cuestión de Alemania y otros temas con su colega norteamericano, Dean Rusk.

Esto representa el primer paso de una ardua y probable tarea de ambos políticos encaminada a lograr una reunión Kennedy-Krushev.—(Efe).

FRANCIA APRIETA

WASHINGTON, 15.—Francia se encuentra dispuesta a unirse a las conversaciones Este-Oeste si la próxima reunión entre el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, y el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Gromyko, prueba que Rusia ha adoptado una postura más flexible en torno a Berlín, según se afirma en círculos diplomáticos de esta capital.

Se añade que el ministro francés de Asuntos Exteriores, Couve de Murville, ha aprobado la reunión Rusk-Gromyko, pero no ha cambiado su plan de regresar mañana a París, en lugar de acompañar a sus colegas británico y norteamericano para asistir a la Asamblea General de la ONU.—(Efe).

APROBACION DEL SENADO NORTEAMERICANO

WASHINGTON, 15.—El Senado ha apoyado la línea del presidente Kennedy al aprobar hoy el proyecto de ley de ayuda extranjera por un total de

4.196 millones de dólares. Con ello se restausan la mayor parte de los 596 millones que habían sido disminuidos por la Cámara de Representantes. (Pasa a la última página)

Choque de un camión con un autobús



SEVILLA. — Un viejo autobús en el que viajaba una compañía de artistas sevillanos que se desplazaban a un pueblo cercano para actuar en él, chocó en una calle céntrica con un camión de gran tamaño, quedando con la parte delantera destruida. Aparte del susto de los cómicos y de algunas contusiones leves, no hubo que lamentar desgracias personales. — (Foto Europa Press).

Los katanguenses luchan a guerra sin cuartel contra tropas de la ONU

Peticiones para un alto el fuego

BANCROFT (Rodésia del Norte), 15.—Las Naciones Unidas han declarado la ley marcial en Elisabethville, y las personas civiles que no estén autorizadas para llevar armas serán ejecutadas.

Esta medida la han tomado las Naciones Unidas al tercer día de una cruenta lucha por el control de la capital de Katanga. La lucha continúa y las Naciones Unidas han solicitado el envío de refuerzos.

Soldados de Katanga que afirman haber derrotado a un destacamento de 150 soldados irlandeses, han anunciado que diez de estos soldados serán ejecutados por cada uno de los ciudadanos katanguenses que sean ejecutados.

En Elisabethville se esperaba esta tarde un batallón de tropas etíopes para reforzar a las tropas de las Naciones Unidas que luchan por hacerse con el control de la capital de Katanga desde el amanecer del miércoles.—(Efe).

DURA Y SANGRIENTA LUCHA

LEOPOLDVILLE, 15.—Dura y sangrienta lucha se ha informado hoy, por tercer día consecutivo, entre las fuerzas de las Naciones Unidas y los katanguenses.—(Pasa a la última página)

Los trabajadores logroñeses pueden cursar el Bachillerato con grandes facilidades

La Organización Sindical desea que llegue a conocimiento de los trabajadores mayores de quince años la gran oportunidad que se les ofrece de cursar los estudios de Bachillerato con notables facilidades en cuanto al plan de asignaturas, horarios de clases y ventajas de orden económico.

Funcionará en el Instituto de Enseñanza Media de Logroño el llamado Bachillerato Nocturno, que, mediante clases en horas compatibles con el trabajo en las oficinas y en las fábricas, permite a todos cursar esta clase de estudios en forma oficial.

Por otra parte, este Bachillerato está planeado con una distribución de asignaturas acomodada a las condiciones y circunstancias de quienes lo van a cursar, por lo que se hace más asequible.

Pero no sólo es preciso que los trabajadores conozcan esta posibilidad que se les ofrece, sino que ha de advertirseles igualmente de que la Comisión de Protección Escolar, con cargo al Fondo de Igualdad de Oportunidades, ha convocado para Logroño cincuenta becas para quienes se decidan a esta clase de estudios, además de las veintinueve que ha otorgado también para Logroño la Organización Sindical.

Todos aquellos que se interesen por este sistema de Bachillerato deben inmediatamente dirigirse a la Secretaría del Instituto de Enseñanza Media o a la Delegación Provincial de la Organización Sindical.

S. I. S.

La lucha contra la Religión en «tierra roja»

WASHINGTON, 15.—El responsable berlinés del diario «New York Times» informa que desde que las autoridades comunistas han cerrado los límites entre las dos partes de Berlín, el 13 de agosto pasado, una ola de suicidios asola a Berlín Oriental. Se calcula que en promedio hay 25 suicidios cada día.—(Efe).

ran medidas para «controlar» la enseñanza en los centros religiosos católicos del país. Por otra parte, desde el principio del nuevo año escolar será prohibida la enseñanza religiosa en las escuelas públicas.—(Efe).

VIENA, 15.—El diario soviético «Komunist Ukrainy» publica un artículo de un tal S. Jvoetenko sobre la lucha anti-religiosa en Ucrania y apunta como un éxito del partido comunista el cierre de «más de cien iglesias» en el transcurso de los últimos dos años.—(Efe).

HELSINKI, 15.—El diario del partido comunista de Polonia, «Tribuna Ludu», publica un editorial en el que anuncia que las autoridades comunistas de Polonia

LOS «ZANCUDOS» DE DAX



Pueblo de antiquísimas tradiciones, es el de nuestra gemela Dax. Cuando las tierras de Las Landas, donde se asienta Dax, eran pantanosas —hoy es un auténtico vergel—, los pastores de la región se proveían de elevados zancos para poder vigilar el ganado en tan difíciles tierras. Hoy, pastores y zancos se han convertido en un motivo folklórico, como observamos en la fotografía, que recoge un momento de la reciente visita de las autoridades logroñesas a Dax. Bien nos hace recordar este detalle folklórico a los arriesgados «zancudos» de nuestra villa de Anguiano. En su próxima visita a nuestra capital podremos conocer de cerca este vistoso y simpático grupo folklórico de la ciudad francesa.

La Vida en la Ciudad

Se están ultimando los detalles del Pregón y batalla de flores

Se inscribirán cuatro mil quinientas sillas a lo largo del recorrido

Hoy, a las doce del mediodía, se cierra el acceso a la Feria del Vino

Podemos asegurar a nuestros lectores que la Comisión organizadora de la Fiesta de la Vendimia Riojana trabaja de una manera entusiasta e incansante para asegurar el éxito rotundo del magno acontecimiento artístico y folklórico que ha de ser el Pregón y batalla de flores de la V Fiesta de la Vendimia Riojana. A lo largo del recorrido se instalarán tribuna y palcos para las autoridades, así como cuatro mil quinientas sillas para el público.

Las invitaciones para el Pregón se despacharán en la Librería de Jalón Mendiri, que se ha brindado galantemente a descargar de esta manera el ingente trabajo de la Comisión organizadora.

Esta mediodía y a las doce en punto, quedará cerrado definitivamente el acceso para gran maquinaria del recinto de nuestra Feria del Vino, que como es sabido se inaugurará solemnemente mañana, domingo, a las 7:30 de la tarde, con asistencia de autoridades y jerarquías nacionales.

Delegación Provincial de Protección Escolar

EXAMEN PARA BECAS

Se pone en conocimiento de todos los alumnos de la provincia que hayan solicitado beca de acceso, deberán personarse el próximo miércoles, día 20, a las tres y media de la tarde, en el Instituto Nacional de Enseñanza Media de esta capital, para realizar la prueba oportuna.

Afecta esta prueba a los alumnos siguientes:

Primero.—Los que hayan solicitado beca, modalidad A. B. o C., para cursar estudios de Bachillerato General (excepto los colegios libres adoptados de Cervera del Río Alhama y Santo Domingo de la Calzada).

Segundo.—Los que hayan solicitado para Bachillerato Laboral, A. y B.

Tercero.—Los de Formación Profesional Industrial, A. B. y C.

Cuarto.—Escuelas de Artes y Oficios Artísticos.

Los alumnos que hayan sido suspendidos en el examen de ingreso de Bachillerato General pueden realizar la prueba, pero solamente para obtener beca para Bachillerato Laboral o Formación Profesional y no para Bachillerato General.

Se advierte a los alumnos que hayan solicitado beca de acceso para Bachillerato Laboral o Formación Profesional que, de superar la prueba de beca, se les considerará admitidos sin nuevo examen de ingreso.

BECAS PARA ESTUDIOS NOCTURNOS

Por acuerdo especial de esta Delegación Provincial, y teniendo en cuenta las circunstancias extraordinarias que se dan en esta clase de estudios, se admiten solicitudes de becas de acceso para los mismos hasta el día 28 del actual en la Delegación Provincial de Sindicatos e Instituto Nacional de Enseñanza Media.

LA ACTIVIDAD EN NUESTROS CENTROS OFICIALES

VISITAS AL SEÑOR GOBERNADOR

El Excmo. señor gobernador civil, don Ramón Castilla Pérez, recibió ayer en su despacho oficial las visitas del Ilmo. señor don Carlos Aransay, delegado de Hacienda de Tarragona; don Tomás López García, fiscal de Tasas de Logroño; don Diego Ochagavía Fernández, presidente del Círculo Logroñés; don Fernando Tejada Vélez, jefe provincial del Movimiento; don Eugenio Fernández, abogado de Logroño; don Manuel Pérez España, secretario provincial de Sindicatos; don Emilio Bustamante Martín, alcalde de Alfaro, y doña Amalia Teresa García García, farmacéutica de San Millán de la Cogolla.

Notas oficiales

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA

TRIBUNAL NUMERO DOS DE GRADO ELEMENTAL

“Prueba de calificación”

Los alumnos oficiales y colegiados que resultasen aptos en la prueba de “aptitud” celebrada en el día de ayer, más aquellos alumnos exentos de la mencionada prueba correspondientes a los centros convocados por el tribunal, deberán presentarse mañana, domingo, día 17, a las 4:45 de la tarde, al objeto de verificar los ejercicios de Religión, Formación del Espíritu Nacional y lectura de idioma moderno correspondiente a la prueba de “calificación”.

Presidencia del Gobierno

Comisión de Compra de Excedentes de Vino

Se hace público para conocimiento de todos aquellos agricultores que en su día ofrecieron partidas de vino en venta a la Comisión de Compra de Excedentes y que todavía no hayan verificado las operaciones de entrega pertinentes cerca de las fábricas alcohólicas asignadas al efecto, que con carácter definitivo se les concede un plazo de diez días para legalizar su actual situación, debiendo manifestar a la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, sita en Avda. de Portugal, 1, primer derecho, precisamente por escrito, si mantienen su inicial oferta, toda vez que al término de dicho plazo no les será admitida petición alguna de prórroga.

Logroño, 14 de septiembre de 1961.

El Gobernador Civil

Una tarde de grata excursión con los ancianitos de nuestro Asilo

Los simpáticos viejecitos residentes en el Asilo que las Hermanitas de los Ancianos Desamparados regentan en nuestra ciudad, también saben pasar una buena tarde. El miércoles día 13, las solícitas Hermanas organizaron para ellos una pequeña excursión a través de la vega del Iregua, con meta en el Teologado Escolar de Albelda, donde la Comunidad y estudiantes rivalizaron en atenciones para con los ancianos.

Son ya casi tradicionales estos contactos entre los ancianitos y los estudiantes de Teología; contactos emotivos y muy alegres de dos generaciones tan distintas, donde unos narran sus fracasos y triunfos, y los otros escuchan con respeto y cariño, casi de nietos, donde se le va aplaudiendo la voz que aún conserva los arrostros de sus buenos tiempos mozos.

En este ambiente de confianza volvieron a pasar los ancianitos una tarde feliz. Tras un obligado saludo eucarístico, jóvenes y ancianos visitaron la huerta y dependencias de la casa en amena charla, hasta que llegó el momento de reponer humor y fuerzas en una buena merienda preparada y servida por las Hermanas y los estudiantes. De sobremesa tuvo lugar en el salón de actos del Teologado una simpática reunión-festival en la que se unieron la voz de la ancianita salerosa que canta sevillanas, con las interpretaciones de viejas zarzuelas; las intervenciones de la rondalla del Teologado, con sencillos cuadros cómicos, que hicieron las delicias de todos, especialmente la actuación del popular Martínez Soría (hijo), miembro de aquella Comunidad.

Pero los buenos ratos corren rápidos. “Nos vamos muy contentos”, decían ellos al despedirse. “Hasta Navidades”, prometían otros. Y entre aplausos y abrazos cariñosos, partió el coche hacia el Asilo.

Y, de nuevo en casa, la hora de las narraciones a los compañeros no afortunados, y... otra vez la vida del Asilo, que la solícitud de las Hermanitas convierte en acogedor hogar.

Que no falte nuestra felicitación a las Hermanitas, que no sólo en ésta, sino en todas las tardes del año, saben cumplir aquella obra de misericordia de “dar cariño al que lo ha menester”.

NOTICIAS DIVERSAS

Cupón prociegos.

En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 861.

Los cupones terminados en 61 están premiados con 25 pesetas cada uno.

Temperaturas de ayer.

Máxima, 32 grados, a las 16:40; mínima, 13,6, a las 7:15 de la mañana; media, 22,8.

Presión atmosférica, 729.

Farmacias de guardia para hoy.

—Don Francisco García de Vinuesa, General Mola, 89, y don Miguel Muro Pérez, Marqués de Vallejo, 19.

CONFEL

Exito sin antecedentes del «I Certamen Escorpión»

Prácticamente cubierto el aforo de su celebración

A última hora llega la noticia a nuestra Redacción: las invitaciones y las reservas de mesas para el “I Certamen Escorpión” están a punto de agotarse. No en vano se trata de una fiesta sin antecedentes entre las de su género. El recinto de su celebración, sala de fiestas de la III Feria del Vino, se ha engalanado adecuadamente por el Servicio de Actos Públicos, destacado desde la capital de España para ambientar nuestras fiestas primeras.

Hoy ya podemos asegurar que mañana, domingo, día 17, el “I Certamen Escorpión” registrará un lleno extraordinario. Se venía anunciando un tipo de obsequio que sería depositado en cada una de las mesas. Ya es conocido el deferente regalo. En un clásico jarro de fabricación alfarera se introducirán una botella de vino, gentil colaboración de Bodegas Ruyma; un bote de pochas a la riojana, amablemente cedidas por Trevijano Hijo; un bollo de Pan Pusa, y las guindillas características de nuestra tierra. Y es que, tanto Escorpión como La Ideal y Tricofin, sus distribuidores exclusivos, tienen puestas las máximas esperanzas en no defraudar a la sociedad logroñesa, que tan ampliamente ha respondido a su primer desfile en nuestra capital.

Durante todo el día de hoy y en las taquillas oficiales de la III Feria del Vino, están a disposición de nuestros lectores las poquísimas invitaciones y reserva de mesas que restan por colocar.

A VALVANERA

EMPRESA GUINEA
DOMINGOS Y FESTIVOS
Salida: A las ocho.
Regreso: A las 18.
Billetes, en la Estación de Autobuses. Taquilla n.º 5.

CONFEL

SECCION RELIGIOSA

IGLESIA DE SAN BARTOLOME

Apostolado de la Oración
Función religiosa mensual al Corazón Sacratísimo de Jesús (con indulgencia plenaria) para obtener el triunfo de la Iglesia y la salvación de todos los hombres.

Mañana, domingo, a las 7:30 y 8:30, se celebrarán las misas de comunión para los asociados, a quienes se encargan vistan para este acto la medalla o escapulario distintivo de la asociación, a fin de ganar los siete años y siete cuarentenas de indulgencia, según concesión de Su Santidad, en Rescripto de 14 de junio de 1877.

Por la tarde, a las 7:30, se hará la exposición de Su Divina Majestad; a continuación se rezará la estación; juego, el Rosario, y después, sermón, que predicará el Rvdo. P. José María Mendizábal; seguirán los cánticos y, por fin, la reserva.

Los asociados vestirán igualmente durante estos cultos la medalla o escapulario, para ganar las indulgencias arriba expresadas.

PARROQUIA DE VALVANERA

Con un extraordinario curso de fieles se está celebrando la novena de la Santísima Virgen de Valvanera.

Hoy, sábado, a las nueve menos cuarto, tendremos la procesión de antorchas, saliendo por Vélaz de Guevara, Pérez Galdós, Navarrete el Mudo y Murrieta.

Mañana, domingo, a las once, misa solemne, terminando con la procesión por Canalejas, Ballén, Oeste y Murrieta.

Devotos de la Virgen riojana! Venid todos a acompañar a vuestra Madre en estos últimos actos de su novena.

Se impondrá la medalla a todos los que deseen pertenecer a la Cofradía de la Santísima Virgen de Valvanera.

ADORACION NOCTURNA FEMENINA

En la noche de hoy, sábado, día 16, y en la capilla de la Cocina Económica, se celebrará la vigilia correspondiente a este mes. Dará comienzo a las 10:30, y se ruega puntualidad.

SANTOS DEL DIA
San Cipriano, San Abundio y San Rogelio.

LASALA

CALZADO FINO DE NIÑO
MODELOS EXCLUSIVOS
OTOÑO-INVIERNO
GENERAL MOLA, 12.—TELEFONO 4770

BODEGAS ENTRENA, S. A.

NAVARRETE (Logroño-Rioja)

Invita a sus clientes y amigos a degustar sus vinos en el stand del recinto de la III Feria del Vino, días 17 a 27 de septiembre.

DESCUENTOS ESPECIALES EN PEDIDOS DE FERIA

MAYOR COMPENSACION
VISTIENDO SIEMPRE
CON BUENAS CALIDADES

ROYAL - SASTRERIA

Hace 25 años

MIÉRCOLES, 16 DE SEPTIEMBRE DE 1936

EN ESPAÑA:

Las columnas que mandaba el general Varela ocuparon Ronda, castigando duramente al enemigo, al que se cogieron sesenta camiones con material de guerra y víveres.

Fue concedida, a título póstumo, la Medalla Militar al capitán de Infantería don Martín Rubio San Juan, muerto gloriosamente combatiendo en el Puerto de Navarra.

Un grupo de más de cincuenta guardias civiles lograron pasarse al Ejército nacional en el sector de El Espinar.

La ciudad de San Sebastián aclamó con entusiasmo indescribible al general Mola, que recorrió la población.

Llegaron a Zaragoza fuerzas de los regimientos de Infantería y Artillería de guardia en Logroño. Los zaragozanos les dispensaron un recibimiento muy entusiasta, aclamándolos al desfilar por las calles.

El diario de Orens “La Región” publicaba unas declaraciones hechas por el general Franco a un redactor del citado periódico. En la entrevista, el periodista preguntó al general qué opinaba de la actitud de los franceses respecto a la campaña.

HACE 50 AÑOS

En el Instituto, en examen de ingreso, obtuvieron la calificación de sobresaliente la señorita María Martínez-Zaporta, Felisa Tejada y Avelina Inda, alumnas de doña Juana Madroño.

En la Cocina Económica se distribuyeron durante la semana 4.819 raciones, o sea un promedio de 688 diarias.

Las temperaturas registradas en este día en Logroño fueron las siguientes: Máxima, 27,4 grados; a la sombra, 22,4, y mínima, 16,4.



CONFEL CONFEL

Motos Montesa

COMANDO 150 - 17.950 pesetas
150 c/c 4 velocidades - 20.850
GRIJALBA
García Morato, 3. — Teléfono 312. — LOGROÑO

CONFEL

Primer cincuentenario de la quinta del once

A los afortunados sobrevivientes de aquel memorable lance, se os convoca a una reunión que tendrá lugar mañana, domingo, a mediodía, en la planta baja del núm. 2 de la calle de Oviedo, para acordar los detalles relativos a la comida con que deseamos conmemorar este primer cincuentenario, advirtiéndose formalmente que los que no nos acompañen en esta ocasión no tendrán derecho a asistir a los actos que, con igual motivo, celebraremos el próximo primer centenario.

La Comisión

Máximo confort
Mesas PLURIFOEM
RONEO
V. Rey, 41. Tfno. 1539

CONFEL

APARATOS DE LUZ
FABRICACION PROPIA
Escobar
JUAN LOBO, 3



CONFEL

Registro Civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer:

Nacimientos.—Raquel Mílgica y López, Emilia-Rosa Díez y Berritúa, y María de los Angeles Escuin y Guinea.

Defunciones.—Mercedes Preciados Sáenz, de 65 años, de Logroño.

Matrimonios.—Manuel Martínez García con María Carmen Aguilera Martínez; Nicolás Miguel Castillo con Celia Jiménez García, y Tomás San Martín Marín con María del Carmen Grijalba Espiga.

Primer aniversario

Para conmemorar la fecha de apertura de CALZADOS PISA y agradecer tan favorable acogida, todos los clientes que realicen sus compras, desde hoy hasta el día 18 serán obsequiados con “humosos regalos”, prácticos objetos de “Duralux”, entradas para espectáculos, juguetes, etc., etc.

CALZADOS PISA



MUY PRONTO

Universal Films y el Cine

AVENIDA

se honran en presentar en riguroso ESTRENO EN ESPAÑA el acontecimiento cinematográfico más destacado del año

ROCK HUDSON-KIRK DOUGLAS



DOROTHY MALONE JOSEPH COTTEN-CAROL LYNLEY

El film que verá Logroño entero y su provincia

¡PRONTO!.. en Logroño

Un grandioso ESTRENO

«Metro Goldwyn Mayer»

Un film de sobrecogedor «SUSPENSE»

Se discutirá porque es...

sensacional y apasionante

¡IMPRESIONANTE! ¡SOBRECOGEDORA!

GLENN FORD DONNA REED



¡RAPTO!

DIRECTOR ALEX SECAL

Le exigieron MEDIO MILLON de dólares como rescate de su hijo...

¿QUE HARIA USTED EN UN TRANCE SEMEJANTE?

¿ARRIESGARIA LA VIDA DE SU UNICO HIJO?

AVISO: Se ruega no revelen el final de esta película, totalmente imprevisto.

TOLERADA A MENORES

Maquinaria para Bodegas

PRENSAS PARA LA UVA, EN UNA GRAN DIVERSIDAD DE MODELOS.

«MARRODAN Y REZOLA, S. A.»

VISITE EL STAND DE LA PROXIMA

«FERIA DEL VINO.»

Y SU ESTABLECIMIENTO EN

MIGUEL VILLANUVA, II. Esquina a VARA DE REY.

Sorteo de la Lotería. - Lista completa

PREMIOS MAYORES

Premiado con 1.000.000 de pesetas 4.355.—Rute, Rota, Valencia, Sabadell, San Sebastián y Almería.

Premiado con 500.000 pesetas 4.224.—Madrid, Oviedo, Santiago, Santa Cruz y Sevilla.

Premiado con 250.000 pesetas 4.799.—Alicante, Barcelona, León, Bilbao, Santa Cruz y Sevilla.

Premiados con 15.000 pesetas 11.921 — 13.090 — 24.831 27.758 — 28.146 — 28.288

Premiados con 2.500 pesetas

Lista oficial transmitida por teletipo por «Cifra»

Table with columns for DECENA, CENTENA, MIL, DOS MIL, TRES MIL, CUATRO MIL, CINCO MIL, SEIS MIL, SIETE MIL, OCHO MIL, NUEVE MIL, DIEZ MIL, ONCE MIL, DOCE MIL, TRECE MIL, CATORCE MIL, QUINCE MIL, DIECISEIS MIL, DIECISIETE MIL, DIECIOCHO MIL, VEINTIUN MIL, VEINTIDOS MIL, VEINTITRES MIL, VEINTICUATRO MIL, VEINTICINCO MIL, VEINTISEIS MIL, VEINTISIETE MIL, VEINTIOCHO MIL, TREINTA MIL, TREINTA Y UN MIL, TREINTA Y DOS MIL, TREINTA Y TRES MIL, TREINTA Y CUATRO MIL, TREINTA Y CINCO MIL, TREINTA Y SEIS MIL, TREINTA Y SEIS MIL, TREINTA Y OCHO MIL, TREINTA Y NUEVE MIL, CUARENTA MIL, CUARENTA Y UN MIL, CUARENTA Y DOS MIL, CUARENTA Y TRES MIL, CUARENTA Y CUATRO MIL, CUARENTA Y CINCO MIL, CUARENTA Y SEIS MIL, CUARENTA Y SIETE MIL, CUARENTA Y OCHO MIL, CUARENTA Y NUEVE MIL, CINCUENTA MIL, CINCUENTA Y UN MIL, CINCUENTA Y DOS MIL, CINCUENTA Y TRES MIL, CINCUENTA Y CUATRO MIL, CINCUENTA Y CINCO MIL.

VESPA CLUB

Excursión a Laguardia el próximo domingo, a las NUEVE en punto de la mañana. Los socios asistentes serán obsequiados con un succulento almuerzo en Casa MARISA.

Salida del domicilio social, Cafetería RANGO.

LA DIRECTIVA

Table with columns for CUARENTA Y OCHO MIL, CUARENTA Y NUEVE MIL, CINCUENTA MIL, CINCUENTA Y UN MIL, CINCUENTA Y DOS MIL, CINCUENTA Y TRES MIL, CINCUENTA Y CUATRO MIL, CINCUENTA Y CINCO MIL.

Calzados Pisa. PRESTA SU COLABORACION AL II Gran Certamen de la Moda patrocinado por ALMACENES SAN BERNABE. 21 de septiembre de 1961, a las 13 horas, en la SALA DUCAL. SORTEO DE UNO DE LOS MODELOS PRESENTADOS Y DE UN PAR DE ZAPATOS ENTRE LOS ASISTENTES. RESERVA DE INVITACIONES EN ALMACENES SAN BERNABE, CALZADOS FISA Y SALA DUCAL.

Hoy.-CINE RIALTO

Continúa desde las 5. - Monumental PROGRAMA DOBLE. - Tolerado menores

SENSACIONAL ESTRENO ¡Ya está aquí ANGELITO! La más sorprendente revelación de la cinematografía nacional en la película más simpática del año. PACHIN. ANGELITO. Completo el programa ¡Vuelve!, en sensacional estreno, la gigantesca superproducción LOS PUENTES DE TOKO-RI.

Hoy.-Frontón Cinema

Desde las cinco. - PROGRAMA DOBLE. - T. MENORES

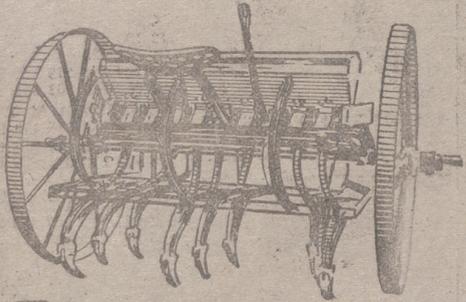
¡Dos monumentales superproducciones METRO! EN TECHNICOLOR Y CINEMASCOPE. 1.-Un cúmulo de apasionantes aventuras en el sensacional reestreno GARY COOPER CHARLTON HESTON. 2.-¡Colosal reestreno! Peleas, tiros y carcajadas en la más dinámica y divertida película del Oeste americano! MISTERIO EN EL BARCO PERDIDO. LA RIVIA SALVAJE.

AVENIDA Desde las 5 A. mayores Pasas a las 5, 7, 9 y 11. EXITO SIN PRECEDENTES Emoción al rojo vivo en el más fascinante relato de amor, guerra y aventuras llevado al cine. ENTRE DOS PASIONES Technicolor - Cinemascope Con Robert Mitchum, Robert Wagner, May Britt y Richard Egan. ¡Un fascinante espectáculo que apasiona a todos!

ALHAMBRA Desde las 5 A. mayores 1.-GRANDIOSO ENITO! Acción y violencia en una aventura apasionante y turbulenta. EL PRECIO DE UN HOMBRE Con Victor Mature y Diana Dors. 2.-El simpático reestreno HISTORIAS DE LA FERIA EN TECHNICOLOR Con Antonio Vilar, Mara Lane y Gila.

SEMBRADORAS

tiro tractor y
caballería de
6 a 24 chorros



Finanzauto, S. A.

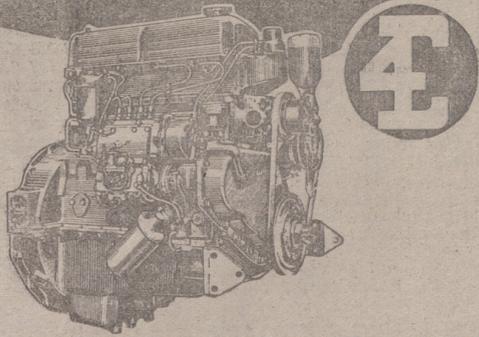
GLORIETA DEL DOCTOR ZUBIA, 5 - 1

CONCESIONARIOS:

Cavas, 58. CALAHORRA. - Gral. Mola, 93. BILBAO
Gral. Franco, 2. STO. DOMINGO DE LA C.

TRANSPORTISTA. INDUSTRIAL!!

Más potente
y económico



MOTOR EBR0

DIESEL DE 4 CIL. 70 C. V
PRECIO EN FABRICA 79.000 Ptas.

FABRICADO CON LICENCIAS Y ASISTENCIA TÉCNICA FORD

Venta, servicio y recambios
CONCESIONARIO OFICIAL EN
LOGROÑO
Francisco Sánchez Herrero
Calle Vara de Rey, 8. Tel. 1122

Con las facilidades de pago que usted desee
Auto Rioja
CONCESION OFICIAL FORD
VARA DE REY, 8 LOGROÑO

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Ventrosa

SUBASTAS DE HAYAS

Se subastan los siguientes lotes de hayas del próximo año forestal en el monte Villar del Yedro:

N.º de árboles	M/3 de madera	M/3 de leña	Precio base
126	182	64	201.410
49	64	25	69.450
108	151	57	167.455
137	65	63	39.845
153	70	97	41.305

NOTAS: En el anuncio del B. O. de la P. del día 29 de agosto aparece, por error de imprenta, la primera subasta con 128 m.3, cuando en realidad son 182.

La apertura de pliegos será el día 21 del corriente, empezando a las doce horas y con intervalos de 15 minutos.

Las proposiciones se admiten los días hábiles de 11 a 12 y hasta antes de la apertura de pliegos de cada subasta. Ventrosa, 11 de septiembre de 1961.

EL ALCALDE

ANUNCIO

En ejecución de acuerdo municipal, se saca a pública subasta la mano de obra de albañiles necesaria para llevar a efecto las obras de pavimentación de la calle Mayor de esta villa.

El acto de subasta tendrá lugar el día 20 del presente mes de septiembre a las doce horas.

a pliego cerrado, bajo las condiciones y precios que obran en el expediente, todo lo cual podrá examinarse en Secretaría hasta una hora antes de la subasta por quien lo desee y presentar las reclamaciones que se crean oportunas en el plazo de ocho días.

Hormilleja, 10 de septiembre de 1961. — El Alcalde, El Secretario.

Sindicato de Riegos de Huertas Mayores de Tudela (Navarra)

ARRIENDO DE HIERBAS
Se arriendan las hierbas de unas 20.000 robadas aproximadamente, con riego del CANAL DE LODOSA, divididas en cinco lotes, con sus correspondientes corrales de nueva construcción, por un período de tres años.

La subasta se celebrará el día 28 del mes en curso, a las once de la mañana, en la CASA CONSISTORIAL.

Las condiciones para el arriendo están de manifiesto en la SECRETARÍA de dicho campo, calle Poveda, 1, 1.º.

Tudela, 8 Spbre. de 1961.

El Presidente
Emilio Sanz Blanco

Bodega Cooperativa de Alcanadre
SUBASTA DE BRISAS Y HECES

Se sacan a pública subasta, por el procedimiento de pliego cerrado, las brisas y heces de sus bodegas asociadas de la próxima campaña.

Los pliegos serán abiertos públicamente a las doce horas del día 24 del mes actual, en los locales de la Bodega, quedando a criterio de la Junta el no aceptar las propuestas si no le convienen.
Alcanadre, 14 Spbre. 1961.

LA BOLSA

MADRID

MADRID 15.—La Bolsa terminó la semana con una tendencia compradora tan extendida que afecta a la mayoría de los valores tratados, con mejoras numerosas y a veces de consideración. Por el contrario, el elerzo, como fin de semana, ha sido muy parado en cuanto a perspectivas de operaciones.

COTIZACIONES ACCIONES

Crédito Industrial, 179 (2); Exterior, 417 (2); Hipotecario, 351 (2); Central, 844; Banesto, 690; Hispano, 792; Ibérico, 508; Mercantil, cerechos, 87; Visco, 205 (1); Langreo, 802 (2); Reunidas Zarpagoza, 154 (875); nuevas, 148 (3); Leónidas.

168 (6); Fecsa, 232 (4); nuevas 232 (4); Fenosa, 213 (2); H. Cantabrico, 180; nuevas, 168; H. Cataluña, 202 (2); H. Española, 281 (5); nuevas, 277 (—1); Iberduero, 339'50 (159); nuevas, 234 (3); Moncabrit, 114 (—1); nuevas, 102 (—2); Nansa, 140 (5); SUI, 206 (6); Sevillana, 186'75 (275); Eléctrica Madrileña, 206 (3); nuevas, 190 (—3); Agulla, 638 (11); Azucarera, 202 (2); Ebro, 495 (11); Hidrocivil, 108 (—1); Dragados, 237 (1); Vallehermoso, 166 (2); Metro politana, 139 (1); Ruban, 194; Urbis, 96 (1); Urbanizadora Met.e, 665; Insa, 140 (3); Variosa, 132 (2); Minas del Euz, 392 (4); Duro Felguera, 214 (6); Ponferrada, 875 (3); Campsa, 191 (6); Bapeletas Reunidas, 130 (2); Cros, 487 (9); Unquinesa, 316 (6); Energías Aragonesas, 225 (9); Explosivos, 397 (6); nuevas, 372 (5); Hidroniro, 148 (4); Ibérica Nitrógeno, 120 (5); Petróleos, 659 (959); nuevas, 532 (9); Altos Hornos, 231; Auxiliar Ferrocarriles, 285 (5); Euz, 108 (1); Santa Ana, 105 (2); nuevas, 201 (4); Sniace, 600 (10); Metro, 170 (1); Santa Bárbara, 142 (4).

BILBAO

COTIZACIONES ACCIONES

Banco Bilbao, 927'50; Vizcaya, 950; Central, 843; Banesto, 690; F. C. La Robla, 126; Vascongados, 122; Visco, 208; R. Zaragoza, 163; nuevas, 144; Española, 231; novísimas, 264; Iberduero, 340'50; SUI, 205; Sevillana, 188; Euz, 384; Menera ordinaria, 318; derechos, 525; Aznar, 246; Hornos, 280; Auxiliar Ferrocarriles, 282; Basconia, 347; nuevas, 1.252'50; Naval, 152; Babcock, 410; blancas, 419; nuevas, 1.350; Euzkalduna, 209; Santa Bárbara, 137; Urbanizadora Metra, 673; Telefónicas, 202'50; Unquinesa, 313; Nicas, 160; Papelera, 433; Sefanitro, 342; Sniace, 300; Resinera, 215; Seat, 260; Azucarera, 200; Campsa, 189.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Diana Cont. desde las 5 T. MENORES
¡Monumental ESTRENO!
Un film 20th Century Fox
Intriga, misterio y «suspense»
en un film de intensa y
escalofriante emoción
A 23 PASOS DE
BAKER STREET
(Cinemascope - Technicolor)
Van Johnson y Vera Miles
UN CONSEJO: No se pierda
el principio UN RUEGO:
No revele el final
(Pasos approx.: 5, 7, 9 y 11)

Olympia Cont. desde las 5 T. MENORES
¡¡¡EXITO APOTEOSICO!!!
La gran película de toros
EL TORERO
(En technicolor)
Con Danielle Darrieux y
Pepin Martín Vázquez
Otros DIEZ dibujos nuevos
de los más famosos comediantes del cine
2.º Festival TOM Y JERRY
Cinemascope y MetroScope
y en color por technicolor
Programa TOL MENORES

¡HOY! MODERNO

Continúa desde las cinco
PROGRAMA DOBLE!
A. mayores
¡¡EXITO DEL INMENSO
PROGRAMA!

1.—Reestreno del film «Para-
mount» del genial Hitchcock

DE ENTRE LOS MUERTOS
(VistaVisión) Con James
Stewart y Kim Novak

2.—¡Divertido ESTRENO!

¡Risa! ¡Alegria! ¡Simpatía!
La creación cumbre de
Fernando Fernán Gómez
¡No hay anzuelo como el
amor! ¿Quién pescará
a quién?

¡Un film descacharrantef
¡ADIOS, MIMI POMPON!
(Technicolor) Silvia Pinal y
Catalina Bárcena

¡¡¡¡¡¡¡¡ ATENCION...! MANANA, DOMINGO, BRETON

¡Programa doble! — Apto para todos los públicos
Pulgarcito y Tarde de toros
(TECNICOLOR)

¡HOY! BRETON

Continúa desde las cinco
A. mayores.
¡¡¡¡¡¡¡¡ ÚLTIMO DIA DEL FOR-
MIDABLE PROGRAMA
DOBLE!

1.—Reestreno del film en ci-
nemascope y technicolor
LA FIEL INFANTERIA
Analia Gadé, Tony Leblanc,
Ismael Merlo y Laura
Valenzuela

2.—¡Cada escena, un impacto
directo contra el blanco de
su corazón!

AGUA VIVA
(Cinemascope - Technicolor)
Pascalte Audret, Germaine
Kerjean y Charles Blavette

¡HOY!
SALA DE FIESTAS
Tarde, desde
las ocho
Noche, 11'30
hasta las tres de la
mañana
**¡DOS FORMIDABLES
ORQUESTAS!**
ITALIANA - ESPAÑOLA



Ferias y Fiestas de San Mateo 1961

TEATRO BRETON: Del 21 al 26, COMPANIA DE PACO MARTINEZ SORIA

TEATRO MODERNO: Del 21 al 26, COMPANIA DE REVISTAS COLSADA

TRADICIONAL FIESTA DE LA-JOTA el día 22, a las ONCE de la mañana

SALA DE FIESTAS DUCAL, con su terraza-jardín, en funciones de tarde y noche.

SELECTOS BAILES. Dos formidables orquestas

¡¡Fiestas de Logroño!! CIRCO AMERICANO

¡¡EL CIRCO DE LAS MULTITUDES MAS FANTASTICO QUE NUNCA!!

EL MEJOR CIRCO DE EUROPA

UN CIRCO diferente a todos,
amplio, cómodo y conforta-
ble, con capacidad para

4.000 espectadores

UN CIRCO con pistas ro-
dantes. Escenarios panorá-
micos y grandes desfiles
espectaculares. Toman
parte más de

**400 personas y
80 animales**

con grupos de
TIGRES - ELEFANTES

**OSOS POLARES
CABALLOS**

UN CIRCO que ha sido
visitado en Europa por más
de 20 millones de personas,
con la asistencia de las más
altas jerarquías de los
Estados de todos los
países

UN CIRCO que en España
ha sido galardonado por el
Gobierno con la Medalla
del Trabajo

UN CIRCO famoso que ha
seleccionado para figurar
como atracción de la

GRAN EXPOSICION MUNDIAL DE BRUSELAS

La gran importancia del
CIRCO AMERICANO ha
servido de fondo para las
mejores películas extranjeras
y españolas, siendo la
más reciente
«PELUSA»

Un circo que nunca defrauda

...y que pueden admirarlo,
en la seguridad de que nunca
han visto nada igual,
ni parecido

¡¡PROXIMO DIA 20!!



AVISOS: La presentación del CIRCO AMERICANO tendrá lugar
el lunes 20 de septiembre. Su actuación finalizará el día
25 de septiembre. El programa que presenta en Logroño este importante circo es el
mismo que se ha presentado en las fiestas de Madrid. Todos los días de corridas ha-
brá tres funciones: a las 6 tarde, 7'45 y 11'15 noche. Las localidades se pondrán a la
venta el mismo día 20, desde las once de la mañana, en las caravanas-taquillas si-
tuadas en el mismo circo. El Circo Americano dispone de un esmerado servicio de
bar-restaurante americano.
LAS FUNCIONES COMENZARAN PUNTUALMENTE A LAS HORAS
ANUNCIADAS EN EL CIRCO

¡¡GRAN PARQUE DE FIERAS!!

DEPORTES

MENESTRA DEPORTIVA

Jugadores citados por los entrenadores del Logroñés y del Recreación

A falta tan sólo de una fecha para el comienzo del torneo ligero en nuestro grupo el interés del aficionado se centra en las alineaciones que los entrenadores presentarán en los partidos de la primera jornada.

El del Logroñés, don Marciano García Arroyo, que, como se sabe, ha de rendir viable en Irún, no puede disponer de Cruz, que sufre distensión de tobillo; de Martínez, que tiene una pierna escayolada; de Rober, por estar reponiéndose de una ligera dolencia que no le ha permitido entrenarse a fondo, ni de Bañuelos, por no estar debidamente completada su documentación. En su consecuencia, la expedición que lleva Gal para luchar con el Real Unión es ésta: Emilio, Vallejo, Paulino, González, Villar, Arnedillo, Esquisabel, Sierra, Jaussi, Cabezón, Aldabe, Arambarri, Zapirri y César, todos los cuales se desplazan con el mejor ánimo de puntuar en la primera salida para iniciar el torneo.

Eguren, por su parte, nos manifestó que tiene citados para la una y media de la tarde de mañana, en el domicilio del club, a los jugadores Basco, De Luco, Fermín, Pajares, Velasco, Arnedillo II, Río, Ledesma, Juanito, Osés, Antonio, Muro y Casorrán. Como nuestros lectores advertirán, han pasado a reforzar el cuadro del Recreación el veterano Fermín y Ledesma, pues conocidas las excelentes relaciones entre las directivas de los dos clubs de la capital, a la petición recreacionista ha respondido la logroñesista cediéndole para la temporada que ahora empieza a los dos excelentes jugadores citados, que sin duda han de encajar perfectamente con los demás compañeros para cualjar en un conjunto muy estimable.

El partido de Las Gaunas, donde, como es sabido, viene el Alfaro a luchar con el Recreación, dará comienzo a las cinco de la tarde, por haberlo señalado así la Federación, en lugar de las 4:30 que señalan los carteles.

LACUESTA

FRONTON JARDIN

Santo Domingo de I Calzada

MONUMENTALES PARTIDOS DE PELOTA

Día 18, a las 5:30 de la tarde **BARBERITO I y DEL VAL** contra **GARCIA ARINO I y ECHAVE X**
Día 19, a las 5:30 de la tarde **ARCAVA y SOROA** contra **GARITAINANDIA y ELGUEA**

TIRO

Don Pedro Moragues ganó la primera tirada de regularidad de la Rioja en tiro al plato

El pasado día 10 se celebró en las instalaciones del Tiro Nacional de España la última jornada de esta interesante competición, que tanta aceptación ha tenido y en la que se hizo un empate a trece platos entre los señores Buil, Moragues, García y Royo, resolviéndose la misma a favor de don Francisco Royo y don Miguel García, después de reñido desempate, y a los cuales, en medio de los aplausos de la numerosísima concurrencia, se les hizo entrega de los dos trofeos disputados en la jornada.

La clasificación general de los cinco primeros puestos es la siguiente:

Primero, don Pedro Moragues; segundo, don Teodoro Sabrás; tercero, don Ignacio Ugartechea; cuarto, don Miguel García; quinto, don Enrique Buil, hasta diecinueve clasificados.

Para mañana, domingo, día 17, a las once y media, se anuncia la celebración de otra tirada, en la que se disputarán dos copas, como entrenamiento con vistas a la gran competición de tiro al plato anunciada para el día 24.

café... 1898
café...
café... Calahorra

España, en cabeza para el campeonato europeo de hockey sobre patines

TURIN, 15.—España ha vencido a Francia, por diez goles a cero, en partido de hockey sobre patines correspondiente al campeonato europeo. El primer tiempo finalizó con cinco-cero.

En los demás encuentros se han dado los siguientes resultados:

Alemania, 6; Gran Bretaña, 1. Suiza, 6; Bélgica, 1.

Aunque España despierta siempre interés en el campeonato europeo de hockey sobre patines, la mirada del aficionado estaba puesta en la reunión de esta noche en la que se enfrentaban Portugal e Italia, que, en unión del equipo español, eran los favoritos.

Como Portugal e Italia han empatado a dos tantos en el partido, cuyo primer tiempo terminó 1-1, el equipo español queda en primer lugar de la clasificación general, con un punto de ventaja sobre italianos y portugueses, lo que quiere decir que el título se decidirá, o en el domingo España, o en el del domingo España-Italia.—(Alfil).

PELOTA

Gran programa pelotístico en Santo Domingo para los días 18 y 19

Elguea, el mejor hombre del Astelena, de Eibar, el pasado jueves en la lucha contra los hermanos Tapia

Aunque un poco apresuradamente, vamos a anticipar hoy en breves líneas el gran programa pelotístico que, con motivo de las fiestas de Gracias de Santo Domingo de la Calzada, ha organizado la empresa del Fronton Jardín.

El próximo lunes, día 18, se jugará el primer partido, que estará formado a base de Barberito I y Del Val contra García Arino I y Echave X.

Esta combinación se ha logrado gracias a la colaboración de Abel San Martín, que tiene especialísimo interés en actuar ante la afición calceatense y riojana.

Y el martes 19 intervendrán Arcaya y Soroa contra Garitaonandia y Elguea. Una pelea estupenda.

Los dos festivales comenzarán a las cinco y media de la tarde.

En nuestro próximo número les dedicaremos el merecido comentario.

EL PASADO JUEVES, EN EIBAR

La avanzada hora de nuestro regreso de Eibar, el pasado jueves, nos impidió registrar el resultado y algunas impresiones del partido ventilado en la cancha del Astelena de la villa armera, que corrió a cargo de los hermanos Tapia y de Garitaonandia y Elguea.

Sobre el terreno, pudimos comprobar que al solo anuncio de la actuación de la pareja fraterna azcoitiana, las multitudes se movilizan, se llenan los frontones y faltan espacios en los mismos para dar cabida al público que siente interés por ver el juego de los «chaveas». No cabe duda de que los Tapia cuentan ya con un sin fin de seguidores y partidarios, que ellos bien se lo han ganado con su juego alegre, es-

pectacular y muy inteligente, de verdadero mérito dada la edad de los hermanos: 18 y 20 años. Ahora bien, ¿son «fenómenos»? ¿Revolucionarios en el juego de mano? Algo así ha venido escribiéndose, juzgándoseles acaso con cierta pasión del momento por la novedad que constituye la pareja desde su ingreso en el profesionalismo. Para nosotros —y es una opinión que no puede tener más valor que la que merece a cualquier aficionado—, los hermanos Tapia son dos jugadores que se captan rápidamente simpatías por su juego lleno de alegría, compenetrado e inteligente. Da gusto verles jugar con ese entusiasmo que contagia al público. Es una pareja que promete mucho. Que ya es decir. Pero, de «fenómenos» será mejor no hablar.

Aun recordamos a otro mozo que hacía primores en la cancha con la pelota, más mozo que los Tapia, en años y físicamente: Abel San Martín «Barberito», a quien se le ha negado fenomenalidad, si bien aún conserva (que sea por muchos años) el título de maestro, con sabiduría y facultades todavía para dar lecciones a quienes con exageración ha venido a llamarseles «fenómenos». ¿Quién no recuerda la última «explotación» catadrática del delantero de Baños de Río Tobía sobre el cemento del Carrasco? A los hermanos Tapia les resta mucho terreno que recorrer para alcanzar el doctorado de maestros. Ese es nuestro criterio. ¿Alcanzarán algún día ese título? Creemos que sí. Pero, repetimos, de «fenómenos» no hablar.

Garitaonandia y Elguea concedieron medio cuadro de ventaja en el saque a los hermanos Tapia. Inauguró el tanteador Garitaonandia con un saque largo, potente y bien dirigido. Y se estableció la primera igualdad a un tanto al clavar el zaguero Tapia la pelota en el mismo ángulo. Tomaron la iniciativa los hermanos, que se distanciaron a 1-4, pero los viceafinos consiguieron nuevo contacto a 5, el último del partido, puesto que Garitaonandia y Elguea, jugando formidablemente, sobre todo Elguea, arrearon de firme, distanciándose a 13-8. Hubo aproximaciones que pusieron emoción en el ambiente y el patio de las apuestas al río vivo por las fuertes oscilaciones. Fue avanzando el tanteador con un 15-10 y un 15-14 de ansiedad en unos bolistas y esperanza en otros. Todo esto salpicado con preciosas jugadas no sólo de los azcoitianos, sino de Garitaonandia y Elguea. Se aclaró un poco la situación al lograr tres tantos seguidos los viceafinos, 18-14. La pareja fraterna volvió a avanzar con dos nuevos tantos, 18-16, por una dos paradas de Tapia I, sencillamente maestras, y un mandriazo del hermano menor después de andar los cuatro enzarzados en los cuadros alerres con alcanzadas inverosímiles. El siguiente tanto, varado al anterior, lo ganó Elguea, con la alianza de la suerte, al picar en el ángulo una devolución premiosa desde el ancho. Y el siguiente, muy trabajado, lo perdió Tapia cuando ya lo tenía «hecho» al traccionarle la chapa en una dejadita a la punta. De nuevo volvió a perder Tapia el tanto de un gancho que se le fue bajo el fleje, y el definitivo, el 22 para Garitaonandia y Elguea, cayó al fallar Tapia I una arriada. Los hermanos quedaron en 16 tantos. Garitaonandia consiguió dos tantos de saque y Tapia, uno. Una hora duró el encuentro.

El más destacado, Elguea, que fue el héroe del Astelena. Casi nos atreveríamos a afirmar que gracias a su espléndida, extraordinaria labor, los hermanos tuvieron que carear con su segunda derrota Elguea, que castigó durísimamente la pelota, impidió el juicio puntillero de Tapia I, manteniéndole lejos del frontón, con lo que que anulaba su facilidad de cortar al choco. En suma, un partido precioso, y titulado a un tres endiablado.

Después, Nalda y Echave X sucumbieron ante Arcaya y Del Val. Poco pudo hacer Nalda, que perdió la derecha desde los primeros tantos. Por otra parte, «Moi», espléndido de facultades, superó notablemente a Echave X.

CONTRACANCHA



Ha dado la vuelta al mundo

SANDERS

El prestigio de la marca SANDERS ha llegado a ganaderos de cinco continentes. Las fórmulas de preparación de estos Piensos Compuestos se han adaptado a las características de la ganadería, el clima y los productos de los distintos países. De esta forma SANDERS triunfa en todas las latitudes.

un alimento para cada uno, una marca para todos

SANDERS

Plaza Salamanca, 11 - MADRID-6

Fabricantes-Concesionarios para la RIOJA:

SATURNINO MARTINEZ BRETON-LOGROÑE
BENEDICTA OCHOA PEREZ-NAJERA

30 Fabricantes Concesionarios en toda ESPAÑA

CICLISMO

El ciclista Anselmo Ferrer sufrió un serio percance en la carrera de Fuenmayor

Ayer se corrió en Fuenmayor la ya tradicional carrera ciclista titulada «Premio de la Santa Cruz».

Desde los primeros momentos, los participantes impusieron su vigilancia y tanteo de facultades, siendo el favorito del público el murilense Anselmo Ferrer.

Reyes Pérez de Colosía se destacó en las tres primeras vueltas y al hacer el esfuerzo para iniciar el sprint para la cuarta, en la que había una prima de un aficionado local, rompió el cambio de marchas y la cadena, viéndose obligado a retirarse, lo cual benefició a Aranda, que ganó la prima.

El resto del recorrido fue normal hasta la iniciación de la sexta vuelta, en la que el corredor Ferrer, que se había destacado en solitario, sufrió un serio percance, yendo a caer sobre un coche que estaba arrellado en espera del paso de los corredores.

El sprint final fue lo más bonito de la prueba, en un codo a codo prieto entre Aranda y Bado, haciendo la entrada en pelotón.

La clasificación quedó de la forma siguiente:

- 1.—Florencio Aranda.
- 2.—Carlos Bado.
- 3.—Pedro Martínez.
- 4.—Antonio Castellanos.
- 5.—Enrique Munilla.
- 6.—Fernando Zabala.
- 7.—José Antonio Ibañez.
- 8.—Jaime Echavarría.

Se clasificaron 11 corredores. El delegado de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja en Fuenmayor hizo entrega de un bonito trofeo al ganador de esta interesante prueba, donado a este fin por la mencionada institución.

Anselmo Ferrer fue trasladado al Cuarto de Socorro del Hospital Provincial, donde se le apreciaron herida cortante desde la frente a la barbilla, interesando los huesos propios de la nariz y sección de ambos labios, calificándose su estado de grave. Asistido convenientemente en el beneficio establecimiento, pasó luego a la Clínica del Pilar, donde fue intervenido quirúrgicamente por el doctor González, operación muy laboriosa de la que el ci-

rujano quedó muy bien impresionado. Ferrer, siempre dentro de la gravedad, pues las lesiones que se produjo al estrellarse contra el verticargas del lado izquierdo del coche son de consideración, se encontraba anoche bastante tranquilo en la clínica, por la que están pasando directivos, ciclistas y aficionados en general. Mucho celebraremos que su recuperación sea total e inmediata.

PARA LAS PRUEBAS DE SAN MATEO

Para las pruebas que se han de celebrar en las ya cercanas fiestas mateas, la Comisión no descansa un momento y va está ultimando todos los detalles precisos de la complicada organización. A este fin se reciben constantemente muestras del interés que han despertado, como siempre, las pruebas riojanas, y enviaron valiosos trofeos Firestone, destinado al premio por equipos; Novopan, bonito de verdad, para el primer corredor local clasificado, y, como de costumbre, la Casa Ciroja se reserva para ella la donación del premio de la desgracia.

Las inscripciones también llegan constantemente y ayer lo hicieron Manuel Pina y Sobracho, dos corredores de Sobracho dentro del cuadro zaragozano. Con ellos, los corredores locales no será precisamente micles lo que encontrarán en la carretera, pues si quieren demostrar todo el espíritu que llevan dentro tendrán que apretar y dar el do de pecho, pues los hombres que se barajan son serios candidatos a la hora de la clasificación final, pero los riojanos están obligados a mantener esa llama que tiene puesta la afición en ellos.

La directiva del Club Ciclista nos ruega hagamos saber a sus asociados que deberán presentarse en el domicilio social los días 18 y 19, de ocho a diez de la noche, para retirar las invitaciones destinadas para ellos, previa presentación del recibo del mes actual, las cuales les darán derecho a una silla dentro del circuito del día 20.

La tercera relación de donativos recibidos por la organización es la siguiente: Talleres Cuesta, 25 pesetas; Carnicería Manolo, 25; Plátano Arriaga, 50; un aficionado al pedal, 100; Motos Gil, 25; Bar Porvenir, 25; Carnicería Hnos. Martínez, 25; X. X., 250; Miguel de Miguel, 100; Piensos Arquer, 50; Casimiro Miguel, 100; La Gran Ciudad de Londres, 200; Bar La Pasalera, 25; Teodoro Inchausti, 25; Bar Paulino, 25; Vinos Pepe, 50; Vinos Gil, 25; Bar Tahití, 50; Vinos Justy, 25; Maquinaria Muriá, 25; y Talleres de Pablito, 50 pesetas.

Homenaje a los pilotos que ganaron para España el campeonato por naciones

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 15.—Les fue ofrecida una cena a los pilotos españoles señores Campoy y Lezo, profesores de la Escuela Civil de Aviación. Estos dos pilotos se clasificaron en segundo lugar en la Vuelta Aérea a Europa y obtuvieron para España el primer puesto en la clasificación por naciones, que fue la siguiente:

España, 959 puntos; Alemania, 939; Yugoslavia, 925; Suecia, 925; Francia, 915; Austria, 869; Italia, 859; Estados Unidos, 805; Hungría, 786; Gran Bretaña, 675; Luxemburgo, 525; Bélgica, 467; Dinamarca, sin clasificar.

Juan Cruz Ortiz

Fabricante de MESAS, SILLAS, ARMARIOS DE COCINA, SALAS DE ESTAR.

Garantiza que todo cuanto vende es a precio de verdadera fábrica.

Vélez de Guevara, J. C. Junto Parroquia Valvanera

Cuota sobre el Seguro de Desempleo

MADRID, 15.—Se determina la cuota de financiación del Seguro de Desempleo por un decreto del Ministerio de Trabajo que mañana publicará el «Boletín Oficial del Estado».

La cuota conjunta de empresarios y trabajadores para el Seguro Nacional de Desempleo se fija en el uno cincuenta por ciento de la base de cotización computable para los Seguros Sociales Unificados. De esta cuota, que sustituye a la que actualmente liquidan las empresas por subsidio de paro, abonarán éstas el uno veinte por ciento, y el cero treinta los trabajadores.

El ingreso de la cuota conjunta de empresa y trabajador del Seguro Nacional de Desempleo se efectuará por vez primera dentro del mes de noviembre próximo, calculada sobre los salarios base de cotización para los seguros sociales devengados en el mes de octubre por los trabajadores incluidos en la totalidad de los Seguros Sociales Unificados.

Jeep WILLYS VIASA

DIESEL Y GASOLINA ENTREGA INMEDIATA

Amplias Facilidades de Pago

Finanzauto, S.A.

Glorieta del Dr. Zubía, 5 LOGROÑO

Galicia sigue aclamando al Caudillo

(Viene de primera página)

so ramo de flores. Acompañaban a Sus Excelencias el ministro secretario general del Movimiento, los jefes de sus Casas Civil y Militar y ayudantes de servicio.

Después de saludar al alcalde el Jefe del Estado se dirigió al salón de sesiones, donde se hallaban los ministros de Obras Públicas, Agricultura y Educación Nacional, así como numerosas autoridades nacionales, provinciales y locales y representaciones diversas. El Caudillo saludó a todos los presentes y pasó a ocupar en unión de su esposa un sitio de honor. El secretario del Ayuntamiento leyó el acta de concesión de la Medalla de la Villa, y el alcalde pronunció unas palabras ofreciendo a Su Excelencia la condecoración, que impuso seguidamente al Generalísimo Franco entre grandes aclamaciones y aplausos.

La multitud congregada en la plaza, a la que había sido retransmitido el acto prorrumpió asimismo en vitores, que se redoblaron al ascender Su Excelencia al balcón principal, desde el que pronunció un breve discurso, que fue subrayado con aplausos y vitores.

Terminada la ceremonia, el Caudillo, su ilustre esposa y acompañantes se dirigieron a la gran piscifactoría regional de Carballino, que ofrecía un brillante aspecto, pues se hallaba magníficamente engalanada. Esperaban la llegada del Jefe del Estado varios directores generales y distintas personalidades. Sus Excelencias fueron nuevamente objeto de grandes aclamaciones por parte del público congregado en torno a estas instalaciones. Ante un altar instalado al efecto, el obispo de la diócesis bendijo la piscifactoría y, a continuación, el Jefe del Estado, con el ministro de Agricultura y alcaide, recorrió todas las instalaciones y dependencias, escuchando las explicaciones que de las mismas le hizo el jefe nacional del Servicio de Pesca Fluvial. Se realizaron ante el Generalísimo varias demostraciones prácticas del funcionamiento de la piscifactoría, que fueron seguidas por el Caudillo con el mayor interés.

Finalmente, el Generalísimo dio por inaugurada la importante obra.

Terminada esta visita, que duró 25 minutos, Sus Excelencias se dirigieron a la Residencia General Moscardó de Educación y Descanso, donde actualmente vive el quinto turno de la presente temporada, integrado por noventa y cinco familias de productores de toda España. Las cercanías de la Residencia y esta misma ofrecen un aspecto brillantísimo. Todos los residentes, en número aproximado al medio millar, estaban reunidos en la explanada de la puerta principal, así como centenares de vecinos del pueblo. Aguardaban al Jefe del Estado el vicesecretario de Obras Sindicales y otras jerarquías. Un grupo de niñas, hijas de familias residentes, ofrecieron a la esposa del Generalísimo un ramo de flores. En el porche de la entrada a esta Residencia figura un vitor con la leyenda siguiente:

«El Caudillo de España inauguró esta Residencia MCMXIII. A continuación hicieron sus Excelencias una detenida visita a las más importantes dependencias de la Residencia, dándole también por inaugurada. El Caudillo, esposa y séquito reanudaron seguidamente viaje con dirección a Orense para inaugurar el nuevo edificio de las Escuelas Normales del Magisterio, siendo despedido con grandes muestras de adhesión cariño y respeto.»

ORENSE, 15.—En la capital gallega un ambiente de gran animación, en espera de la llegada de nuevo de Su Excelencia el Jefe del Estado y de su ilustre esposa. Los alrededores de las Escuelas Normales del Magisterio, así como los del Gobierno Civil y Parque de San Lázaro, donde están situadas estas escuelas, se veían repletos de millares de personas, que, al igual que en Carballino, portaban numerosas y grandes pancartas de adhesión y de homenaje al Caudillo de España.

Ante la puerta principal del edificio esperaban a Sus Excelencias el ministro de Educación Nacional y varios directores generales, así como el alcalde y otras autoridades. La esposa del alcalde hizo entrega a la de Su Excelencia el Jefe del Estado de un magnífico ramo de flores. Una compañía de la Agrupación de Infantería número 8, Zamora, rindió los honores correspondientes.

Después de pasar revista a la citada compañía, Su Excelencia penetró en el vestíbulo del edificio, donde el obispo, revestido de pontifical, procedió a la bendición del centro. Una enorme muchedumbre congregada en las inmediaciones tributó al Caudillo una nueva demostración de afecto y adhesión.

Finalizada la ceremonia de la bendición, el Generalísimo, con su esposa y séquito, subió a la primera planta del inmueble, recorriendo las diversas dependencias, en las cuales se habían montado una interesante exposición de realizaciones y proyectos en la que los organismos locales, provinciales y estatales expresan con gráficos, maquetas y fotografías la realización de las numerosas obras llevadas a cabo en esta provincia. En el curso de esta visita, que continuó luego por las demás plantas y fue muy detenida, el Generalísimo se interesó por numerosos detalles sobre los cuales le dieron amplia información el gobernador civil y los delegados de los distintos servicios cuyas obras se exponen. Al finalizar el recorrido, con el que quedaron inauguradas las Escuelas Normales, y al salir Sus Excelencias al exterior, se reprodujeron las aclamaciones y los vitores del público.

La comitiva se dirigió luego por el Puente Nuevo al Gobierno Civil, a través de avenidas flanqueadas por una gran muchedumbre. Todos los edificios lucían colgaduras en sus balcones, y las calles del trayecto estaban engalanadas con profusión de banderas y gallardetes.

A un lado del edificio del Gobierno Civil esperaban al Jefe del Estado las Corporaciones Municipal y Provincial en pleno, bajo mazas; frente a ellas se detuvo el coche del Caudillo, quien descendió para saludarles, en el momento en que la muchedumbre congregada en el Parque de San Lázaro prorrumpió en vitores y aclamaciones. En este lugar aguardaban también al Caudillo los alcaldes de los 93 Ayuntamientos orensanos, con sus respectivas Corporaciones, Consejos Locales y cabildos de las Hermandades de Labradores y Ganaderos.

Después de saludar a las autoridades, el Generalísimo se dirigió al balcón principal, desde el que pronunció un breve discurso, que fue subrayado con aplausos y vitores.

Terminada la ceremonia, el Caudillo, su ilustre esposa y acompañantes se dirigieron a la gran piscifactoría regional de Carballino, que ofrecía un brillante aspecto, pues se hallaba magníficamente engalanada. Esperaban la llegada del Jefe del Estado varios directores generales y distintas personalidades. Sus Excelencias fueron nuevamente objeto de grandes aclamaciones por parte del público congregado en torno a estas instalaciones. Ante un altar instalado al efecto, el obispo de la diócesis bendijo la piscifactoría y, a continuación, el Jefe del Estado, con el ministro de Agricultura y alcaide, recorrió todas las instalaciones y dependencias, escuchando las explicaciones que de las mismas le hizo el jefe nacional del Servicio de Pesca Fluvial. Se realizaron ante el Generalísimo varias demostraciones prácticas del funcionamiento de la piscifactoría, que fueron seguidas por el Caudillo con el mayor interés.

Finalmente, el Generalísimo dio por inaugurada la importante obra.

Terminada esta visita, que duró 25 minutos, Sus Excelencias se dirigieron a la Residencia General Moscardó de Educación y Descanso, donde actualmente vive el quinto turno de la presente temporada, integrado por noventa y cinco familias de productores de toda España. Las cercanías de la Residencia y esta misma ofrecen un aspecto brillantísimo. Todos los residentes, en número aproximado al medio millar, estaban reunidos en la explanada de la puerta principal, así como centenares de vecinos del pueblo. Aguardaban al Jefe del Estado el vicesecretario de Obras Sindicales y otras jerarquías. Un grupo de niñas, hijas de familias residentes, ofrecieron a la esposa del Generalísimo un ramo de flores. En el porche de la entrada a esta Residencia figura un vitor con la leyenda siguiente:

«El Caudillo de España inauguró esta Residencia MCMXIII. A continuación hicieron sus Excelencias una detenida visita a las más importantes dependencias de la Residencia, dándole también por inaugurada. El Caudillo, esposa y séquito reanudaron seguidamente viaje con dirección a Orense para inaugurar el nuevo edificio de las Escuelas Normales del Magisterio, siendo despedido con grandes muestras de adhesión cariño y respeto.»

ORENSE, 15.—En la capital gallega un ambiente de gran animación, en espera de la llegada de nuevo de Su Excelencia el Jefe del Estado y de su ilustre esposa. Los alrededores de las Escuelas Normales del Magisterio, así como los del Gobierno Civil y Parque de San Lázaro, donde están situadas estas escuelas, se veían repletos de millares de personas, que, al igual que en Carballino, portaban numerosas y grandes pancartas de adhesión y de homenaje al Caudillo de España.

Ante la puerta principal del edificio esperaban a Sus Excelencias el ministro de Educación Nacional y varios directores generales, así como el alcalde y otras autoridades. La esposa del alcalde hizo entrega a la de Su Excelencia el Jefe del Estado de un magnífico ramo de flores. Una compañía de la Agrupación de Infantería número 8, Zamora, rindió los honores correspondientes.

Después de pasar revista a la citada compañía, Su Excelencia penetró en el vestíbulo del edificio, donde el obispo, revestido de pontifical, procedió a la bendición del centro. Una enorme muchedumbre congregada en las inmediaciones tributó al Caudillo una nueva demostración de afecto y adhesión.

Finalizada la ceremonia de la bendición, el Generalísimo, con su esposa y séquito, subió a la primera planta del inmueble, recorriendo las diversas dependencias, en las cuales se habían montado una interesante exposición de realizaciones y proyectos en la que los organismos locales, provinciales y estatales expresan con gráficos, maquetas y fotografías la realización de las numerosas obras llevadas a cabo en esta provincia. En el curso de esta visita, que continuó luego por las demás plantas y fue muy detenida, el Generalísimo se interesó por numerosos detalles sobre los cuales le dieron amplia información el gobernador civil y los delegados de los distintos servicios cuyas obras se exponen. Al finalizar el recorrido, con el que quedaron inauguradas las Escuelas Normales, y al salir Sus Excelencias al exterior, se reprodujeron las aclamaciones y los vitores del público.

La comitiva se dirigió luego por el Puente Nuevo al Gobierno Civil, a través de avenidas flanqueadas por una gran muchedumbre. Todos los edificios lucían colgaduras en sus balcones, y las calles del trayecto estaban engalanadas con profusión de banderas y gallardetes.

A un lado del edificio del Gobierno Civil esperaban al Jefe del Estado las Corporaciones Municipal y Provincial en pleno, bajo mazas; frente a ellas se detuvo el coche del Caudillo, quien descendió para saludarles, en el momento en que la muchedumbre congregada en el Parque de San Lázaro prorrumpió en vitores y aclamaciones. En este lugar aguardaban también al Caudillo los alcaldes de los 93 Ayuntamientos orensanos, con sus respectivas Corporaciones, Consejos Locales y cabildos de las Hermandades de Labradores y Ganaderos.

Después de saludar a las autoridades, el Generalísimo se dirigió al balcón principal, desde el que pronunció un breve discurso, que fue subrayado con aplausos y vitores.

Terminada la ceremonia, el Caudillo, su ilustre esposa y acompañantes se dirigieron a la gran piscifactoría regional de Carballino, que ofrecía un brillante aspecto, pues se hallaba magníficamente engalanada. Esperaban la llegada del Jefe del Estado varios directores generales y distintas personalidades. Sus Excelencias fueron nuevamente objeto de grandes aclamaciones por parte del público congregado en torno a estas instalaciones. Ante un altar instalado al efecto, el obispo de la diócesis bendijo la piscifactoría y, a continuación, el Jefe del Estado, con el ministro de Agricultura y alcaide, recorrió todas las instalaciones y dependencias, escuchando las explicaciones que de las mismas le hizo el jefe nacional del Servicio de Pesca Fluvial. Se realizaron ante el Generalísimo varias demostraciones prácticas del funcionamiento de la piscifactoría, que fueron seguidas por el Caudillo con el mayor interés.

Finalmente, el Generalísimo dio por inaugurada la importante obra.

Después de saludar a las autoridades, el Generalísimo se dirigió al balcón principal, desde el que pronunció un breve discurso, que fue subrayado con aplausos y vitores.

Terminada la ceremonia, el Caudillo, su ilustre esposa y acompañantes se dirigieron a la gran piscifactoría regional de Carballino, que ofrecía un brillante aspecto, pues se hallaba magníficamente engalanada. Esperaban la llegada del Jefe del Estado varios directores generales y distintas personalidades. Sus Excelencias fueron nuevamente objeto de grandes aclamaciones por parte del público congregado en torno a estas instalaciones. Ante un altar instalado al efecto, el obispo de la diócesis bendijo la piscifactoría y, a continuación, el Jefe del Estado, con el ministro de Agricultura y alcaide, recorrió todas las instalaciones y dependencias, escuchando las explicaciones que de las mismas le hizo el jefe nacional del Servicio de Pesca Fluvial. Se realizaron ante el Generalísimo varias demostraciones prácticas del funcionamiento de la piscifactoría, que fueron seguidas por el Caudillo con el mayor interés.

Finalmente, el Generalísimo dio por inaugurada la importante obra.

Terminada esta visita, que duró 25 minutos, Sus Excelencias se dirigieron a la Residencia General Moscardó de Educación y Descanso, donde actualmente vive el quinto turno de la presente temporada, integrado por noventa y cinco familias de productores de toda España. Las cercanías de la Residencia y esta misma ofrecen un aspecto brillantísimo. Todos los residentes, en número aproximado al medio millar, estaban reunidos en la explanada de la puerta principal, así como centenares de vecinos del pueblo. Aguardaban al Jefe del Estado el vicesecretario de Obras Sindicales y otras jerarquías. Un grupo de niñas, hijas de familias residentes, ofrecieron a la esposa del Generalísimo un ramo de flores. En el porche de la entrada a esta Residencia figura un vitor con la leyenda siguiente:

«El Caudillo de España inauguró esta Residencia MCMXIII. A continuación hicieron sus Excelencias una detenida visita a las más importantes dependencias de la Residencia, dándole también por inaugurada. El Caudillo, esposa y séquito reanudaron seguidamente viaje con dirección a Orense para inaugurar el nuevo edificio de las Escuelas Normales del Magisterio, siendo despedido con grandes muestras de adhesión cariño y respeto.»

ORENSE, 15.—En la capital gallega un ambiente de gran animación, en espera de la llegada de nuevo de Su Excelencia el Jefe del Estado y de su ilustre esposa. Los alrededores de las Escuelas Normales del Magisterio, así como los del Gobierno Civil y Parque de San Lázaro, donde están situadas estas escuelas, se veían repletos de millares de personas, que, al igual que en Carballino, portaban numerosas y grandes pancartas de adhesión y de homenaje al Caudillo de España.

Ante la puerta principal del edificio esperaban a Sus Excelencias el ministro de Educación Nacional y varios directores generales, así como el alcalde y otras autoridades. La esposa del alcalde hizo entrega a la de Su Excelencia el Jefe del Estado de un magnífico ramo de flores. Una compañía de la Agrupación de Infantería número 8, Zamora, rindió los honores correspondientes.

Después de pasar revista a la citada compañía, Su Excelencia penetró en el vestíbulo del edificio, donde el obispo, revestido de pontifical, procedió a la bendición del centro. Una enorme muchedumbre congregada en las inmediaciones tributó al Caudillo una nueva demostración de afecto y adhesión.

Finalizada la ceremonia de la bendición, el Generalísimo, con su esposa y séquito, subió a la primera planta del inmueble, recorriendo las diversas dependencias, en las cuales se habían montado una interesante exposición de realizaciones y proyectos en la que los organismos locales, provinciales y estatales expresan con gráficos, maquetas y fotografías la realización de las numerosas obras llevadas a cabo en esta provincia. En el curso de esta visita, que continuó luego por las demás plantas y fue muy detenida, el Generalísimo se interesó por numerosos detalles sobre los cuales le dieron amplia información el gobernador civil y los delegados de los distintos servicios cuyas obras se exponen. Al finalizar el recorrido, con el que quedaron inauguradas las Escuelas Normales, y al salir Sus Excelencias al exterior, se reprodujeron las aclamaciones y los vitores del público.

La comitiva se dirigió luego por el Puente Nuevo al Gobierno Civil, a través de avenidas flanqueadas por una gran muchedumbre. Todos los edificios lucían colgaduras en sus balcones, y las calles del trayecto estaban engalanadas con profusión de banderas y gallardetes.

A un lado del edificio del Gobierno Civil esperaban al Jefe del Estado las Corporaciones Municipal y Provincial en pleno, bajo mazas; frente a ellas se detuvo el coche del Caudillo, quien descendió para saludarles, en el momento en que la muchedumbre congregada en el Parque de San Lázaro prorrumpió en vitores y aclamaciones. En este lugar aguardaban también al Caudillo los alcaldes de los 93 Ayuntamientos orensanos, con sus respectivas Corporaciones, Consejos Locales y cabildos de las Hermandades de Labradores y Ganaderos.

Después de saludar a las autoridades, el Generalísimo se dirigió al balcón principal, desde el que pronunció un breve discurso, que fue subrayado con aplausos y vitores.

Terminada la ceremonia, el Caudillo, su ilustre esposa y acompañantes se dirigieron a la gran piscifactoría regional de Carballino, que ofrecía un brillante aspecto, pues se hallaba magníficamente engalanada. Esperaban la llegada del Jefe del Estado varios directores generales y distintas personalidades. Sus Excelencias fueron nuevamente objeto de grandes aclamaciones por parte del público congregado en torno a estas instalaciones. Ante un altar instalado al efecto, el obispo de la diócesis bendijo la piscifactoría y, a continuación, el Jefe del Estado, con el ministro de Agricultura y alcaide, recorrió todas las instalaciones y dependencias, escuchando las explicaciones que de las mismas le hizo el jefe nacional del Servicio de Pesca Fluvial. Se realizaron ante el Generalísimo varias demostraciones prácticas del funcionamiento de la piscifactoría, que fueron seguidas por el Caudillo con el mayor interés.

Finalmente, el Generalísimo dio por inaugurada la importante obra.

Después de saludar a las autoridades, el Generalísimo se dirigió al balcón principal, desde el que pronunció un breve discurso, que fue subrayado con aplausos y vitores.

Terminada la ceremonia, el Caudillo, su ilustre esposa y acompañantes se dirigieron a la gran piscifactoría regional de Carballino, que ofrecía un brillante aspecto, pues se hallaba magníficamente engalanada. Esperaban la llegada del Jefe del Estado varios directores generales y distintas personalidades. Sus Excelencias fueron nuevamente objeto de grandes aclamaciones por parte del público congregado en torno a estas instalaciones. Ante un altar instalado al efecto, el obispo de la diócesis bendijo la piscifactoría y, a continuación, el Jefe del Estado, con el ministro de Agricultura y alcaide, recorrió todas las instalaciones y dependencias, escuchando las explicaciones que de las mismas le hizo el jefe nacional del Servicio de Pesca Fluvial. Se realizaron ante el Generalísimo varias demostraciones prácticas del funcionamiento de la piscifactoría, que fueron seguidas por el Caudillo con el mayor interés.

Finalmente, el Generalísimo dio por inaugurada la importante obra.

Terminada esta visita, que duró 25 minutos, Sus Excelencias se dirigieron a la Residencia General Moscardó de Educación y Descanso, donde actualmente vive el quinto turno de la presente temporada, integrado por noventa y cinco familias de productores de toda España. Las cercanías de la Residencia y esta misma ofrecen un aspecto brillantísimo. Todos los residentes, en número aproximado al medio millar, estaban reunidos en la explanada de la puerta principal, así como centenares de vecinos del pueblo. Aguardaban al Jefe del Estado el vicesecretario de Obras Sindicales y otras jerarquías. Un grupo de niñas, hijas de familias residentes, ofrecieron a la esposa del Generalísimo un ramo de flores. En el porche de la entrada a esta Residencia figura un vitor con la leyenda siguiente:

«El Caudillo de España inauguró esta Residencia MCMXIII. A continuación hicieron sus Excelencias una detenida visita a las más importantes dependencias de la Residencia, dándole también por inaugurada. El Caudillo, esposa y séquito reanudaron seguidamente viaje con dirección a Orense para inaugurar el nuevo edificio de las Escuelas Normales del Magisterio, siendo despedido con grandes muestras de adhesión cariño y respeto.»

ORENSE, 15.—En la capital gallega un ambiente de gran animación, en espera de la llegada de nuevo de Su Excelencia el Jefe del Estado y de su ilustre esposa. Los alrededores de las Escuelas Normales del Magisterio, así como los del Gobierno Civil y Parque de San Lázaro, donde están situadas estas escuelas, se veían repletos de millares de personas, que, al igual que en Carballino, portaban numerosas y grandes pancartas de adhesión y de homenaje al Caudillo de España.

Ante la puerta principal del edificio esperaban a Sus Excelencias el ministro de Educación Nacional y varios directores generales, así como el alcalde y otras autoridades. La esposa del alcalde hizo entrega a la de Su Excelencia el Jefe del Estado de un magnífico ramo de flores. Una compañía de la Agrupación de Infantería número 8, Zamora, rindió los honores correspondientes.

Después de pasar revista a la citada compañía, Su Excelencia penetró en el vestíbulo del edificio, donde el obispo, revestido de pontifical, procedió a la bendición del centro. Una enorme muchedumbre congregada en las inmediaciones tributó al Caudillo una nueva demostración de afecto y adhesión.

Finalizada la ceremonia de la bendición, el Generalísimo, con su esposa y séquito, subió a la primera planta del inmueble, recorriendo las diversas dependencias, en las cuales se habían montado una interesante exposición de realizaciones y proyectos en la que los organismos locales, provinciales y estatales expresan con gráficos, maquetas y fotografías la realización de las numerosas obras llevadas a cabo en esta provincia. En el curso de esta visita, que continuó luego por las demás plantas y fue muy detenida, el Generalísimo se interesó por numerosos detalles sobre los cuales le dieron amplia información el gobernador civil y los delegados de los distintos servicios cuyas obras se exponen. Al finalizar el recorrido, con el que quedaron inauguradas las Escuelas Normales, y al salir Sus Excelencias al exterior, se reprodujeron las aclamaciones y los vitores del público.

La comitiva se dirigió luego por el Puente Nuevo al Gobierno Civil, a través de avenidas flanqueadas por una gran muchedumbre. Todos los edificios lucían colgaduras en sus balcones, y las calles del trayecto estaban engalanadas con profusión de banderas y gallardetes.

A un lado del edificio del Gobierno Civil esperaban al Jefe del Estado las Corporaciones Municipal y Provincial en pleno, bajo mazas; frente a ellas se detuvo el coche del Caudillo, quien descendió para saludarles, en el momento en que la muchedumbre congregada en el Parque de San Lázaro prorrumpió en vitores y aclamaciones. En este lugar aguardaban también al Caudillo los alcaldes de los 93 Ayuntamientos orensanos, con sus respectivas Corporaciones, Consejos Locales y cabildos de las Hermandades de Labradores y Ganaderos.

Después de saludar a las autoridades, el Generalísimo se dirigió al balcón principal, desde el que pronunció un breve discurso, que fue subrayado con aplausos y vitores.

Terminada la ceremonia, el Caudillo, su ilustre esposa y acompañantes se dirigieron a la gran piscifactoría regional de Carballino, que ofrecía un brillante aspecto, pues se hallaba magníficamente engalanada. Esperaban la llegada del Jefe del Estado varios directores generales y distintas personalidades. Sus Excelencias fueron nuevamente objeto de grandes aclamaciones por parte del público congregado en torno a estas instalaciones. Ante un altar instalado al efecto, el obispo de la diócesis bendijo la piscifactoría y, a continuación, el Jefe del Estado, con el ministro de Agricultura y alcaide, recorrió todas las instalaciones y dependencias, escuchando las explicaciones que de las mismas le hizo el jefe nacional del Servicio de Pesca Fluvial. Se realizaron ante el Generalísimo varias demostraciones prácticas del funcionamiento de la piscifactoría, que fueron seguidas por el Caudillo con el mayor interés.

Finalmente, el Generalísimo dio por inaugurada la importante obra.

Brasil y Argentina cuidan el mundial

Los brasileños ya no creen en la improvisación

Por Pedro Escartín

El tiempo vuela y dentro del presente mes, en Londres, Congreso de la FIFA, tendrá lugar el sorteo de grupos para el campeonato del mundo que se jugará en Santiago de Chile entre finales de mayo y principios de junio del año 1962. La "Copa Rimet", que enfrenta cada cuatro temporadas los mejores conjuntos nacionales del mundo, es la competición reina del fútbol, donde el vencedor consigue siempre respeto y admiración general. Delante del torneo que entrega al triunfador el Trofeo de Oro de la FIFA, todas las restantes competiciones quedan pequeñas y carentes de valor. Por eso hay que estar en Santiago de Chile, ir bien preparados y hacer buen papel.

Debe saber, nos informó un amigo en Lima durante nuestra última estancia en América española, que Brasil prepara el torneo mundial con el mayor entusiasmo y fe en el trabajo. Se han convencido de que la improvisación no sirve para nada y tendrán organización aún superior a la de 1958, antes de ir a Suecia... Pues entonces ya hicieron las cosas bien. Concentraciones, exámenes médicos, estudio individual de cada preseleccionado, partidos de acoplamiento y todo lo que no habían hecho jamás en Brasil.

Pues ahora van a jugar dos encuentros en Italia y piensan hacer partidos amistosos con Hungría, Alemania Occidental, Portugal y si pueden hasta con España. Para conseguir esto van a anticipar el calendario oficial de Río de Janeiro y Sao Paulo en dos meses. Los preseleccionados serán 44 y luego se hará la eliminación de aquellos que no convenga llevar.

Y nuestro bien informado amigo añadió: Aunque no en forma total, estos posibles internacionales quedarán sometidos al control y vigilancia del seleccionador de Brasil, cuyo viaje a Europa tendrá lugar en época fría, para aclimatarse al tiempo que luego van a encontrar en Chile para finales de mayo y junio. Cuando se haga la selección auténtica, los seleccionados estarán varias semanas a los órdenes del preparador, médicos, especialistas, etc.

Esto es lo que va a hacer Brasil en meses venideros y a fin de que el Trofeo de Oro de

* — *
Llegaron las Chinchillas

Invierta sus ahorros en el negocio más productivo ¡Crie CHINCHILLAS! Exposición y representación para Rioja: Carmelo Rodríguez. Tfno. 42. Albeida (Logroño).

* — *
Media milla de cable de alta tensión para el rodaje de una película

Para el rodaje de varias escenas de la película producida por Esteban Lorente, en Eastmancolor "Costa Brava", en una caleta difícilmente practicable por hallarse situada entre maticos rocosos y sin posibilidad de fácil comunicación por el interior, fue indispensable transportar desde Barcelona la cantidad de cable de alta tensión necesaria para cubrir la distancia equivalente a media milla marina, en tanto que el generador de corriente eléctrica quedaba instalado a bordo de un barco que ha sido contratado exprésos por los productores.

"Costa Brava" será la primera película que presentará a los espectadores de todo el mundo la fisonomía verdadera del litoral del Nordeste de España; una fisonomía bien distinta de la que se ha "fabricado" en las antiguas villas y pueblos de pescadores para atraer al turismo internacional.

«Como reacciona la vieja Europa? Sólo en Inglaterra se está laborando ya y nuestro buen amigo Wakter Winterbottom presentará un plan a la Federación Inglesa y el manager del equipo nacional de Inglaterra tendrá los jugadores dos veces al mes para ir preparando el acoplamiento, ya iniciado hace casi dos años. Es el único país de Europa donde se trabaja con orden y disciplina para el mundial de Santiago de Chile, torneo difícil, donde los cuatro grupos de participantes serán sorteados en Londres a final de mes, con pretensión lógica en los organizadores de que Brasil, Argentina, Uruguay y Chile entren por separado y en agrupación diferente. Los intereses económicos también mandan. Y sería catastrófico que el bombo de la fortuna colocara juntos cualquiera de estos países.

América española vibra y no digamos Brasil, y en el Nuevo Continente, gran mayoría de aficionados estiman que los brasileños ganarán el título con neta superioridad sobre Europa, y están convencidos que si en Río de Janeiro y Sao Paulo el método y el orden sustituyen la antigua anarquía, el rendimiento de los jugadores sube un doscientos por cien, y es que, ahora, América terminó por convencerse de que el fútbol es disciplina, asociación de hombres, e igual piensan en Buenos Aires, donde contagiados del espíritu de Brasil, van a imitar sus métodos a fin de conseguir que Argentina haga papel digno de su historia.

«Cada vez que se habla de fútbol, se habla de disciplina, de orden, de método, de preparación, de acoplamiento, de concentración, de estudio individual, de control y vigilancia, de control y vigilancia del seleccionador, de control y vigilancia del seleccionador de Brasil, cuyo viaje a Europa tendrá lugar en época fría, para aclimatarse al tiempo que luego van a encontrar en Chile para finales de mayo y junio. Cuando se haga la selección auténtica, los seleccionados estarán varias semanas a los órdenes del preparador, médicos, especialistas, etc.

«Cada vez que se habla de fútbol, se habla de disciplina, de orden, de método, de preparación, de acoplamiento, de concentración, de estudio individual, de control y vigilancia, de control y vigilancia del seleccionador, de control y vigilancia del seleccionador de Brasil, cuyo viaje a Europa tendrá lugar en época fría, para aclimatarse al tiempo que luego van a encontrar en Chile para finales de mayo y junio. Cuando se haga la selección auténtica, los seleccionados estarán varias semanas a los órdenes del preparador, médicos, especialistas, etc.

«Cada vez que se habla de fútbol, se habla de disciplina, de orden, de método, de preparación, de acoplamiento, de concentración, de estudio individual, de control y vigilancia, de control y vigilancia del seleccionador, de control y vigilancia del seleccionador de Brasil, cuyo viaje a Europa tendrá lugar en época fría, para aclimatarse al tiempo que luego van a encontrar en Chile para finales de mayo y junio. Cuando se haga la selección auténtica, los seleccionados estarán varias semanas a los órdenes del preparador, médicos, especialistas, etc.

«Cada vez que se habla de fútbol, se habla de disciplina, de orden, de método, de preparación, de acoplamiento, de concentración, de estudio individual, de control y vigilancia, de control y vigilancia del seleccionador, de control y vigilancia del seleccionador de Brasil, cuyo viaje a Europa tendrá lugar en época fría, para aclimatarse al tiempo que luego van a encontrar en Chile para finales de mayo y junio. Cuando se haga la selección auténtica, los seleccionados estarán varias semanas a los órdenes del preparador, médicos, especialistas, etc.

«Cada vez que se habla de fútbol, se habla de disciplina, de orden, de método, de preparación, de acoplamiento, de concentración, de estudio individual, de control y vigilancia, de control y vigilancia del seleccionador, de control y vigilancia del seleccionador de Brasil, cuyo viaje a Europa tendrá lugar en época fría, para aclimatarse al tiempo que luego van a encontrar en Chile para finales de mayo y junio. Cuando se haga la selección auténtica, los seleccionados estarán varias semanas a los órdenes del preparador, médicos, especialistas, etc.

«Cada vez que se habla de fútbol, se habla de disciplina, de orden, de método, de preparación, de acoplamiento, de concentración, de estudio individual, de control y vigilancia, de control y vigilancia del seleccionador, de control y vigilancia del seleccionador de Brasil, cuyo viaje a Europa tendrá lugar en época fría, para aclimatarse al tiempo que luego van a encontrar en Chile para finales de mayo y junio. Cuando se haga la selección auténtica, los seleccionados estarán varias semanas a los órdenes del preparador, médicos, especialistas, etc.

«Cada vez que se habla de fútbol, se habla de disciplina, de orden, de método, de preparación, de acoplamiento, de concentración, de estudio individual, de control y vigilancia, de control y vigilancia del seleccionador, de control y vigilancia del seleccionador de Brasil, cuyo viaje a Europa tendrá lugar en época fría, para aclimatarse al tiempo que luego van a encontrar en Chile para finales de mayo y junio. Cuando se haga la selección auténtica, los seleccionados estarán varias semanas a los órdenes del preparador, médicos, especialistas, etc.

«Cada vez que se habla de fútbol, se habla de disciplina, de orden, de método, de preparación, de acoplamiento, de concentración, de estudio individual, de control y vigilancia, de control y vigilancia del seleccionador, de control y vigilancia del seleccionador de Brasil, cuyo viaje a Europa tendrá lugar en época fría, para aclimatarse al tiempo que luego van a encontrar en Chile para finales de mayo y junio. Cuando se haga la selección auténtica, los seleccionados estarán varias semanas a los órdenes del preparador, médicos, especialistas, etc.

«Cada vez que se habla de fútbol, se habla de disciplina, de orden, de método, de preparación, de acoplamiento, de concentración, de estudio individual, de control y vigilancia, de control y vigilancia del seleccionador, de control y vigilancia del seleccionador de Brasil, cuyo viaje a Europa tendrá lugar en época fría, para aclimatarse al tiempo que luego van a encontrar en Chile para finales de mayo y junio. Cuando se haga la selección auténtica, los seleccionados estarán varias semanas a los órdenes del preparador, médicos, especialistas, etc.

«Cada vez que se habla de fútbol, se habla de disciplina, de orden, de método, de preparación, de acoplamiento, de concentración, de estudio individual, de control y vigilancia, de control y vigilancia del seleccionador, de control y vigilancia del seleccionador de Brasil, cuyo viaje a Europa tendrá lugar en época fría, para aclimatarse al tiempo que luego van a encontrar en Chile para finales de mayo y junio. Cuando se haga la selección auténtica, los seleccionados estarán varias semanas a los órdenes del preparador, médicos, especialistas, etc.

«Cada vez que se habla de fútbol, se habla de disciplina, de orden, de método, de preparación, de acoplamiento, de concentración, de estudio individual, de control y vigilancia, de control y vigilancia del seleccionador, de control y vigilancia del seleccionador de Brasil, cuyo viaje a Europa tendrá lugar en época fría, para aclimatarse al tiempo que luego van a encontrar en Chile para finales de mayo y junio. Cuando se haga la selección auténtica, los seleccionados estarán varias semanas a los órdenes del preparador, médicos, especialistas, etc.

«Cada vez que se habla de fútbol, se habla de disciplina, de orden, de método, de preparación, de acoplamiento, de concentración, de estudio individual, de control y vigilancia, de control y vigilancia del seleccionador, de control y vigilancia del seleccionador de Brasil, cuyo viaje a Europa tendrá lugar en época fría, para aclimatarse al tiempo que luego van a encontrar en Chile para finales de mayo y junio. Cuando se haga la selección auténtica, los seleccionados estarán varias semanas a los órdenes del preparador, médicos, especialistas, etc.

«Cada vez que se habla de fútbol, se habla de disciplina, de orden, de método, de preparación, de acoplamiento, de concentración, de estudio individual, de control y vigilancia, de control y vigilancia del seleccionador, de control y vigilancia del seleccionador de Brasil, cuyo viaje a Europa tendrá lugar en época fría, para aclimatarse al tiempo que luego van a encontrar en Chile para finales de mayo y junio. Cuando se haga la selección auténtica, los seleccionados estarán varias semanas a los órdenes del preparador, médicos, especialistas, etc.

«Cada vez que se habla de fútbol, se habla de disciplina, de orden, de método, de preparación, de acoplamiento, de concentración, de estudio individual, de control y vigilancia, de control y vigilancia del seleccionador, de control y vigilancia del seleccionador de Brasil, cuyo viaje a Europa tendrá lugar en época fría, para aclimatarse al tiempo que luego van a encontrar en Chile para finales de mayo y junio. Cuando se haga la selección auténtica, los seleccionados estarán varias semanas a los órdenes del preparador, médicos, especialistas, etc.

«Cada vez que se habla de fútbol, se habla de disciplina, de orden, de método, de preparación, de acoplamiento, de concentración, de estudio individual, de control y vigilancia, de control y vigilancia del seleccionador, de control y vigilancia del seleccionador de Brasil, cuyo viaje a Europa tendrá lugar en época fría, para aclimatarse al tiempo que luego van a encontrar en Chile para finales de mayo y junio. Cuando se haga la selección auténtica, los seleccionados estarán varias semanas a los órdenes del preparador, médicos, especialistas, etc.

«Cada vez que se habla de fútbol, se habla de disciplina, de orden, de método, de preparación, de acoplamiento, de concentración, de estudio individual, de control y vigilancia, de control y vigilancia del seleccionador, de control y vigilancia del seleccionador de Brasil, cuyo viaje a Europa tendrá lugar en época fría, para aclimatarse al tiempo que luego van a encontrar en Chile para finales de mayo y junio. Cuando se haga la selección auténtica, los seleccionados estarán varias semanas a los órdenes del preparador, médicos, especialistas, etc.

«Cada vez que se habla de fútbol, se habla de disciplina, de orden, de método, de preparación, de acoplamiento, de concentración, de estudio individual, de control y vigilancia, de control y vigilancia del seleccionador, de control y vigilancia del seleccionador de Brasil, cuyo viaje a Europa tendrá lugar en época fría, para aclimatarse al tiempo que luego van a encontrar en Chile para finales de mayo y junio. Cuando se haga la selección auténtica, los seleccionados estarán varias semanas a los órdenes del preparador, médicos, especialistas, etc.

«Cada vez que se habla de fútbol, se habla de disciplina, de orden, de método, de preparación, de acoplamiento, de concentración, de estudio individual, de control y vigilancia, de control y vigilancia del seleccionador, de control y vigilancia del seleccionador de Brasil, cuyo viaje a Europa tendrá lugar en época fría, para aclimatarse al tiempo que luego van a encontrar en Chile para finales de mayo y junio. Cuando se haga la selección auténtica, los seleccionados estarán varias semanas a los órdenes del preparador, médicos, especialistas, etc.

«Cada vez que se habla de fútbol, se habla de disciplina, de orden, de método, de preparación, de acoplamiento, de concentración, de estudio individual, de control y vigilancia, de control y vigilancia del seleccionador, de control y vigilancia del seleccionador de Brasil, cuyo viaje a Europa tendrá lugar en época fría, para aclimatarse al tiempo que luego van a encontrar en Chile para finales de mayo y junio. Cuando se haga la selección auténtica, los seleccionados estarán varias semanas a los órdenes del preparador, médicos, especialistas, etc.

AHORA EN LOGROÑO



¡qué fantástico refresco!



FANTA tiene el alegre sabor de una naranja recién cortada... ¡ese mismo sabor maravilloso!

De inigualable pureza, FANTA es un fantástico refresco. Donde quiera que se encuentre, y si tiene sed, abra una botella de FANTA y deléitese siempre con su burbujeante frescura!

alegre la vida con Fanta

EMBOTELLADO POR NORBEGA, S. A. CONCESIONARIOS DE COCA-COLA

El teatro y el cine

La Medalla de Oro de la Legión Americana a Gina Lollobrigida



PARIS. — A la famosa actriz cinematográfica italiana, que se encuentra en París, le ha sido impuesta durante una simpática recepción, la Medalla de Oro de la Legión Americana por sus trabajos realizados con fines benéficos. En la foto, Gina Lollobrigida muestra su condecoración en la solapa de su vestido y luce el gorro simbólico de la Legión Americana en París.

F. Torremoncha

Actualidad teatral madrileña

TRIUNFOS DE RAUL MONTENEGRO EN "EL PRESTAMISTA", Y DE NATALIA SILVA Y ANDRES MAGDALENO EN "DOS EN UN BALANCIN" NUEVOS ESPECTACULOS MUSICALES EN EL ALCAZAR, EL CALDERON Y EL PRICE

MADRID (Servicio especial de "Argos"). Prohibida la reproducción.

La primera semana de la nueva temporada oficial ha registrado el rotundo y justo triunfo de un actor y una actriz hispanoamericanos, cuyos dos estrenos han constituido sendos acontecimientos. El resto de las novedades han correspondido a espectáculos de canciones, danzas y variedades.

COMICO: "EL PRESTAMISTA", DE FERNANDO JOSSEAU, POR RAUL MONTENEGRO. — Es obra de un solo actor, que representa a tres personajes (un pagadero, un marqués y un hombre de negocios) sucesivamente en cada acto, además de prestar su voz (en cinta magnetofónica) a un comisario que interroga a aquellos tres acerca de un crimen. Aun anunciada como comedia policiaca, la intriga no tiene gran interés, y al diálogo le sobra rudeza y demagogia, sin las cuales se arañaría del folletín y ganaría literariamente.

Lo que interesa y subyuga al auditorio es la extraordinaria forma de declinar y de hacer del excepcional y polifacético actor Raúl Montenegro, a cuyo trabajo meritísimo y agotador no se le puede oponer ni el menor reparo. Es tan admirable en sus caracterizaciones (incluso cambia el color de sus ojos por medio de lentillas) como en la penetración psicológica y hasta física con los personajes que interpreta, dando a cada una expresión distinta en ademanes y en tonos de voz y sincronizando las réplicas con el interrogatorio del magnetofono. El público queda maravillado ante este gran artista, que se vio obligado a saludar, en compañía del autor (los dos chilenos), y a dar las gracias, con su expresión de amor a España.

RECOLETOS: "DOS EN UN BALANCIN", DE WILLIAM GIBSON, VERSION DE LOPEZ RUBIO. — Consiste esta pieza dramática (dividida en dos partes y nueve cuadros y pulcramente adaptada por Lopez Rubio) de una sola situación, la de un hombre y una mujer que se sienten solos en la gran urbe y han de ayudarse mutuamente en las circunstancias más angustiosas. Por esto mismo ha de resultar monótona y reiterativa, pero es además torturante, agria y fuerte a los oídos y a la vista una obra de no disimulada inmoralidad y extraña para el es-

pectador español, que tiene un concepto muy distinto de vida al norteamericano. Pero aun así, puede captar todo lo que de humano y de profundo estudio psicológico encierra "Dos en un balancin".

La presencia constante de dos únicos intérpretes, ya que de los demás personajes sólo se tiene noticia a través del socorrido recurso del teléfono, entraña las mayores dificultades, victoriosamente superadas por la gran actriz venezolana Natalia Silva, a quien da cumplida réplica su esposo, el madrileño Andrés Magdaleno. Con su esforzado y magnífico trabajo lograron captar e ir incrementando el interés del público y que éste les tributara los más encendidos aplausos para que saludaran con el adantador. La señora de Magdaleno, muy emocionada, expresó su agradecimiento a tan cálida acogida.

DESAFORTUNADO ESTRENO EN LA COMEDIA Y REPOSICION CON EXITO EN EL ESLAVA. — Un verdadero desastre fue el estreno de "El vampiro" en la Comedia, obra que pretendía ser de terror y que resultó de risa, escrita por un novel con pretensiones con el pseudónimo de Nicolás Ashwood y cuyo verdadero nombre creemos que es pladoso silenciar.

En cambio, en el Eslava revalidó el éxito que venía obteniendo en el Reina Victoria la estupenda comedia policiaca "Culpables", de Jaime Salom, con la misma compañía encabezada por Carmen Bernarros y Gabriel Llopert.

REVISTA EN EL ALCAZAR, CANCIONES EN EL CALDERON Y VARIEDADES EN EL PRICE. — "Se necesita un marido", la revista de Paso y Jiménez y maestro Laurentis estrenada en el Alcazar con incommensurable éxito, es, sobre todo, el triunfo apoteósico del humorista Cassen, con el que intervienen la "estrella" Katia Lortiz, la joven y prometedor "vedette" Mary Jiménez y el "ballet" Kalski.

También fue premiado con muchos aplausos, hasta hacer repetir algunos números, el espectáculo "Feria de cantares", de José Alfonso y maestros Rivas y Gardy, con el que hizo su presentación en el Calderón la artista Macarena del Río con un buen conjunto de cantantes, bailarines y pareja cómica.

Carifoso y entusiasta ha sido igualmente el recibimiento

Elia Kazan, el hombre que creó a James Dean, dice:

"JIMMY ERA UNA PERSONALIDAD DIFÍCIL Y TENIA UN CARACTER INSUFRIBLE"
"SE LLEVABA MAL CON SUS COMPANEROS DE TRABAJO Y SOLO AMA BA A SI MISMO"

"DEAN SE HA CONVERTIDO EN UNA LEYENDA PORQUE HA MUERTO, PERO NADIE QUE SE LE PAREZCA PODRIA CONVERTIRSE HOY EN ESTRELLA"

Por David Lewin

En el West End londinense, seis años después de la muerte de James Dean, siguen formándose largas colas ante el cine en que se exhibe "Al Este del Edén". En Norteamérica, todavía muchas jovencitas suspiran por el ídolo muerto. En todos los países, la Prensa se logró un triunfo inexplicable con sólo tres películas...

¿Cuál es el secreto de este hombre que a los seis años de su muerte aún sigue siendo actualidad en el mundo? ¿Qué fuerza tenía su personalidad para lograr en un par de años una fama que muchos actores mejores que él no han logrado en toda su vida?... ¿Cómo era, en realidad, James Dean?...

Elia Kazan, el hombre que hizo a James Dean, ha explicado en unas declaraciones hechas recientemente en Londres cómo era de verdad el ídolo de los "teenagers", que murió en accidente de automóvil a los 24 años de edad. He aquí lo que ha dicho:

"Jimmy era una personalidad difícil y tenía un carácter que muchas veces resultaba insufrible. Se llevaba mal con sus compañeros de trabajo y con el resto de la gente que intervenía en sus películas. Julie Harris, por ejemplo, se portó magníficamente con él durante el rodaje de "Al Este del Edén"; pues bien, él procuraba siempre estropear las escenas en que ella intervenía".

"La única persona que amaba era él mismo y se pasaba las

horas muertas haciéndose fotografías. Yo tuve que ser duro con él porque no consento los caprichos y las tonterías de los artistas que trabajan conmigo. Ahora bien, en cuanto vi la reacción de las mujeres ante su primer film, comprendí que era un artista que tenía garra".

"Sin embargo, no hubiera triunfado en otro momento. El secreto de su éxito está en que, en 1954, a la gente le gustaba ver a un muchacho desorientado que lloraba por cualquier cosa y gritaba a los cuatro vientos lo mala que era la gente y lo mal que le trataban. Hoy, la cosa ha variado. El público prefiere contemplar a un hombre hecho y derecho, de una pieza, tranquilo, autoritario, que sepa a dónde va y no lllore por nada. Por eso Gary Cooper logró en los últimos años de su carrera un éxito que no había logrado en su juventud: porque la gente veía en él estos rasgos".

"Dean se ha convertido en una leyenda porque ha muerto, pero nadie que se le parezca podría convertirse hoy en una estrella como él".

Hasta aquí, las declaraciones de Elia Kazan. Nosotros no queremos añadir ningún comentario porque ya es bastante significativo que el hombre que creó el "mito James Dean" sea ahora el primero en reconocer que "l'enfant terrible" de Hollywood era solamente una leyenda...

FOTO COMENTADA Contraste en Denia



He aquí un sorprendente plano de Miguel Madrid en el "San Francisco" del film "La piel del diablo".

Venimos de recorrer un amplio sector del litoral mediterráneo. Hemos visto de todo; buenas playas, muchos extranjeros, sol brillante, aguas azules... Y —esto sucedió en Denia— grandes contrastes.

¿Qué vimos en Denia? Vimos

en Denia, atracados al muelle del pintoresco puerto levantino, tres bous, un patache, un veleiro de cabotaje y... asómbrese usted, un bello galeón del siglo XVIII. Luego supimos que los galeones son dos, pero uno de ellos estaba navegando frente a las costas de Jávea.

El enorme navio, totalmente aparejado y dispuesto a hacerse a la mar, hubiera hecho la fortuna del bucanero más exigente de la época. Tres grandes palos cruzados con inmensas vergas en las que las enormes velas cuadradas estaban de momento aferradas esperando la voz de mando que no tardaría en hacerse oír: "¡Gavieros, arriba!". El alcázar gozaba de la protección de un tolo de lona que daba el beneficio de una sombra pasablemente fresca a los hombres del tricordio y catalaje que discutían asuntos que suponemos importantes. Nos fijamos un poco... ¡grata sorpresa!. En su atuendo de oficial de la Armada inglesa reconocemos al hombre del puente sobre el río Kwai. En efecto, Alec Guinness viste ahora la gloriosa casaca azul de la Marina Real inglesa para interpretar "El motin", la película cuyo rodaje se alarga y se alarga interminablemente. Junto a él, Dirk Bogarde y otras glorias de la cinematografía británica.

Hemos dicho que el rodaje se alarga y alarga. Extraño caso éste en el mundo del cine, donde todo son prisas más o menos justificadas. Pero este caso de "Motin" es excepcional. Los exteriores que se ruedan en nuestro litoral levantino salen baratos. El clima es soberbio. Un sol radiante preside todas las escenas, día a día. Un sol que devuelve las energías a estos equipos cinematográficos que han hecho su carrera a lo largo de muchos años de bruma y humedades que se han metido en sus huesos y que ahora echan afuera en las playas doradas de Denia. Los "famosos" alquilaron chalets en la costa, se trajeron a sus familias, y ahí están, viviendo una vida de familia y trabajo que nunca soñaron...

No, no hay prisa por terminar la película. Tampoco sabemos si al final resultará buena o mala, taquillera o no. Lo que sí sabemos, porque nos hemos tomado la molestia de obtener una confirmación de sus propios protagonistas, es que "Motin" fue el pretexto que amparó una larga temporada de reposo de muchos. Y cuando no tengan más remedio que regresar a las nieblas y las prisas —porque todo lo bueno se acaba—, nos imaginamos que de sus bocas saldrá un suspiro hondo, muy hondo. Un suspiro colectivo que probablemente tendrá fuerza sobrada para hincar las grandes velas cuadradas de los bellos navios, y los impulsarán mar adentro, el agua límbica y azul resbalando perezosa bajo las quillas de madera...

Conchita Velasco presume de tener pocos amigos, pero bien escogidos. Le gusta escribir, leer y oír buena música. —De no trabajar en el cine, ¿qué le gustaría? —La danza. Fue lo que siempre me gustó.

En estos días, la actriz española espera una explicación de Alberto Berco, el hombre que no ha tenido escrúpulos para aprovecharse de un nombre ganado con esfuerzo y mantenido en el público con decoro y decencia.

Por desgracia, no todo lo que brilla en el cielo de la cinematografía son estrellas, aunque el público se destimbre con falsos resplandores. La mayoría de las veces esos brillos son simples tubos de neón publicitario.

Conchita Velasco se defiende

"ALBERTO BERCO HA APROVECHADO MI NOMBRE PARA HACERSE PUBLICIDAD"
"JAMAS HE PENSADO EN CASARME CON EL; NI SIQUIERA TENGO NOVIO"

Hay un semanario humorístico español que aparentemente a lo tonto pone siempre el dedo en la llaga de los problemas más actuales de nuestros días. Y entre buenas dosis de humor, dice cosas como ésta: "Donde no hay publicidad, resplandece la verdad".

Esta cita viene al caso por un curioso incidente que ha recogido la Prensa y que ha tenido como protagonistas a dos artistas de la pantalla: ella, española; él, argentino.

El ansia de publicidad de las estrellas que brillan y de las que no brillan es tal, que la mayoría de las veces se ponen en juego cosas tan sagradas como el hogar, el matrimonio y hasta los hijos con tal de salir en las páginas de los periódicos y de las revistas. Y lo malo del caso es que mucha gente se cree a pie juntillas todo lo que a los ídolos del séptimo arte se refiere.

Pero lo que últimamente ha ocurrido traspasa ya los límites de lo normal, dentro de la normalidad de estas gentes, para convertirse en ridículo, absurdo y de mal gusto.

UN HECHO INDIGNANTE

El caso que nos ocupa ha sido el siguiente: Varias revistas y periódicos argentinos publicaron días pasados una serie de noticias que fueron recogidas por diarios españoles sobre el anuncio matrimonial de Conchita Velasco, una de las actrices más populares del momento, con el actor criollo Alberto Berco.

En los reportajes se especificaba ya hasta la fecha de la boda. Inmediatamente, la artista española desmintió la noticia de una manera categórica, acusando al actor argentino de falsedad y amenazando con reclamar daños y perjuicios por tal atrevimiento.

—¿Lo conocías?

—Sí. Yo he trabajado en varias películas con él y lo tenía considerado como un buen amigo y compañero. Por ello mi indignación no tiene límites, ya que se ha aprovechado de mi nombre para hacerse publicidad.

Los periodistas estamos acostumbrados a descubrir bajo ciertas noticias llamadas sensacionales un fondo descaído y vergonzoso de publicidad. Pero en el caso de Conchita Velasco comprendemos la indignación de la estrella, que nos dice:

—Ni siquiera tengo novio. Ni lo he tenido. El día que decida casarme lo haré con el hombre al que quiera de verdad y del que esté muy enamorada. Me da igual que sea artista de cine que picapedrero, con tal de que sea un ser sensible y que sepa comprender el silencio en los momentos necesarios. Y que trabaje y me cuente sus dificultades para poder ayudarla.

POR MERITO PROPIO

Conchita Velasco es una de las estrellas que más joven empezó la carrera cinematográfica, por pura vocación, sin caer en el lamentable ardido publicitario de niña prodigio, tan en boga hoy en nuestro cine.

—Después de varios años en papeles secundarios, en los que sólo hacía bulto, he escalado con mi propio esfuerzo el lugar que ocupó hoy. Y puedo vanagloriarme de no haber tenido que recurrir a trucos publicitarios. Por ello me duele hoy verme envuelta en este asunto, ya que me considero víctima de la ambición de un artista mediocre y sin escrúpulos.

Conchita Velasco presume de tener pocos amigos, pero bien escogidos. Le gusta escribir, leer y oír buena música.

—De no trabajar en el cine, ¿qué le gustaría? —La danza. Fue lo que siempre me gustó.

En estos días, la actriz española espera una explicación de Alberto Berco, el hombre que no ha tenido escrúpulos para aprovecharse de un nombre ganado con esfuerzo y mantenido en el público con decoro y decencia.

Por desgracia, no todo lo que brilla en el cielo de la cinematografía son estrellas, aunque el público se destimbre con falsos resplandores. La mayoría de las veces esos brillos son simples tubos de neón publicitario.

Tony del Valle, el niño actor de «La piel del diablo» Miguel Madrid encarna al capellán del campamento y a San Francisco de Asís

MADRID.—(Servicio de "Argos" especial para NUEVA RIOJA. Prohibida la reproducción).

Miguel Madrid, el joven pintor manchego que abandonó los pinceles por el arte dramático y que ante el tema de una película española realizó el célebre lienzo "Cristo de los cobardes", ha recibido el bautismo de las cámaras cinematográficas incorporando el segundo protagonista del filme en rodaje "La piel del diablo".

Tema juvenil, ambientado en la vida de un campamento del Frente de Juventudes, precisaba para el personaje del "Páter" la especial colaboración de un actor capacitado, y el autor del guión, Antonio de Jaén, en estrecha colaboración con el realizador de la cinta, Alejandro Peralta, eligió a Madrid para el difícil cometido de la doble personalidad del capellán y de San Francisco de Asís, que hace su aparición en la historia a través de la fantasía del protagonista, el actor infantil Tony del Valle, que une a sus cualidades interpretativas un estilo sorprendente como intérprete de la canción.

La película recoge, en magníficas secuencias rodadas en plena Sierra, en el decorado natural del campamento "Don Juan de Austria" situado a unos kilómetros de Cercadilla, diversas escenas de la vida de cuatro siglos de flechas, a una de las cuales pertenece el personaje central, un travieso muchacho que halla, a través de la vida campamental, el exacto



ton sentido de su infantil responsabilidad.

El capellán del campamento, un joven sacerdote que ejerce por primera vez su labor de apostolado, se convierte en amigo personal del niño y éste encuentra en tal camaradería el medio de canalizar sus verdaderos sentimientos.

Miguel Madrid ha demostrado en su debut ante las cámaras un sorprendente sentido de la interpretación cinematográfica que ha merecido felicitaciones incluso de autoridades eclesásticas que asistían al rodaje. En su labor ha conseguido prestar a sus papeles —el "Páter" y el Santo de Asís— la exacta dualidad de sus caracteres, manteniendo el nexo de unión preciso para no desvincular uno y otro personaje, íntimamente unidos en la imaginación del niño protagonista.

—Esto se hacía necesario —nos ha dicho Miguel Madrid—, puesto que el Hermano de los Animalitos de Dios toma vida en la historia como consecuencia de la fantasía de Tony y envuelto en las brumas de las leyendas atribuidas al Santo en su encuentro con el lobo de Gubla. Había que mantener en la encarnación de San

Francisco, totalmente distinta de la del capellán, un cierto matiz que sirviera para identificar la unidad de ambos personajes.

—¿Y no te ha resultado difícil, siendo ésta la primera vez que actúas ante los focos?

—La única dificultad interpretativa, que fue la que me animó a aceptar el contrato, está en el personaje del "Páter", que no responde a la idea del sacerdote-unidad, sino a la del sacerdote-símbolo, puesto que en él debo de representar la labor de todos los sacerdotes que inician su tarea apostólica. Por el contrario, el San Francisco de la leyenda es un tipo ascéticamente definido, que carece de complicaciones interpretativas.

—¿No te ha resultado difícil trabajar con un niño?

—Yo nunca vi bien a los directores que se empeñan en hacer pasar a ciertos niños por actores, basándose en un físico más o menos expresivo; mejor el caso de Tony del Valle es un punto aparte, porque su deber de ser niño en un solo momento, es un auténtico actor. No hay duda de que su feliz descubridor, el poeta Antonio de Jaén ha dado en la diana. Tony es un niño más que un actor, y cuando se trata del trabajo, su sentido de la responsabilidad es evidente. Siempre que vamos a entrar ante las cámaras se preocupa de llevarme aparte para ensayar conmigo los diálogos.

—Por último, Miguel, ¿no temas que tu éxito, asegurado de antemano por los efectos que de ti nos lleean, te denare en el cine el clásico encasillamiento de "paneles de sotana"?

—Espero que, de producirse ese éxito, el cine español no vea en mí al sacerdote de "La piel del diablo" sino al actor que interpreta a ese sacerdote —es la respuesta de Miguel Madrid.

Fernando MONTEJANO

D. FRESNO RICO

NUNEZ DE ALARCON

Los nombres de Nájera

Por Saturnino Nalda

Como datos curiosos, simplemente curiosos e ingeniosos, trasladaré ahora las noticias que nos da el ilustré cronista logroñés Fr. Gregorio Argáiz, siglo XVII; noticias completamente imaginarias, fundadas en la simple conveniencia, aunque ni no lo diga, del nombre con la ciudad, que le da la gana bautizar a su talento, o apoyadas en conocidos falsos cronicones. Dice así Argáiz:

«Llegados pues, a tratar de esta ciudad de Nájera y su antigüedad, sigo la sentencia de San Gregorio Eliberitano en su Martirologio núm. III, y la de Mauberto, que en el Crónicon, llegando al año de C. 300, que dicen se llamó primero Garusia, luego Terana y al fin Nájera, que casi es el mismo que hoy tiene. No sabemos quién la fundó, ni el año».

«El fundador —así alegrementemente— que echa de menos Argáiz podía ser un tal Dionisio. Para verificarlo consúltese el «Nuevo Diccionario Latino-Español Etimológico» de nuestro ilustre riojano Raimundo de Miquel y Navas a la palabra «Dionysio-polis», ciudad de Dionisio, que dice ser Nájera, ciudad de España en la Rioja. ¡Albricias, Nájera Beall. Porque fuiste cuna y corte permanente de reyes lucés, muchos muchos nombres a estilo de católicos monarcas. Sigue adelante Argáiz.

«El nombre de Garusia no es hebreo, ni romano, puede ser de los antiguos españoles, y de aquellos que los cosmógrafos, latinos, españoles o griegos dejaron de escribir por ser, como dice Plinio: «ignominiosae ac barbarae appellationis», de articulación bárbara e indigna. El de Terana es conocido nombre romano; que usaban dar este nombre a las ciudades que en España topaban entre dos ríos. Como hallaron a Nájera entre los dos ríos Neila y Molinar (Najerilla y Muelo), y entre otro que va por medio de la ciudad para limpieza suya (el río Merdano o de la Limpieza, que decíamos cuando niños), de ahí le dieron el nombre a Nájera de Interana (ciudad entre ríos) y luego Terana. Los árabes y cartagineses, agradándose el sitio, comenzaron a darle

el nombre de Nájera, y también el de Neila por el río Neila que la baña, a quien llamaban hoy Naxerilla, como se ve en algunos privilegios y autores, donde a los obispos de Nájera los llaman Neilenses, por el río Neila, y ellos se firmaban de ese modo.

Tres ciudades he topado con el nombre de Nájera. Una (de la que los árabes pusieron el nombre a Nájera) es la de Arabia, que estaba en aquella que hoy llamamos Arabia Feliz. Era cabeza suya, y habitabanla los árabes sarracenos. Ptolomeo, lib. 6, cap. 7, contando las ciudades de esa región, pone Nájera Metropolis Los cartagineses, que entraron contra España, fueron muchos de la Arabia, que llamaron Felz por su fertilidad.

No se horroró de repente el nombre de Garusia, porque los españoles continuaban el antiguo, los de África, el nuevo; y viniendo a hacer de los dos un compuesto, dijeron Nagaxarasa. El arzobispo don Rodrigo Jiménez de Rada escribió Anagara, lib. 4, c. XIII. Unos privilegios Nájera y Nazara; otros, Nage-la, y ahora escribimos Nájera y Nájera. Otros, Neila y Nájera».

Respecto del nombre de Nájera decía Joaquín Poblet en un programa de fiesta del año 1954:

«Nájera o Nahara? Es opinión muy difundida que el nombre árabe de la antigua fortaleza najerina era Naxara, de significado aproximado a «lugar entre peñas». Recientemente, un químico de El Cairo agregado a una misión comercial egipcia en España sostuvo una curiosa misión comercial con un najerino sobre ese particular y le manifestó su opinión: de que el nombre árabe antiguo de Nájera era Nahara, y que mal pronunciado en Egipto por las gentes del pueblo, resulta Nájera exactamente, siendo su significado: «lugar junto a río de piedras» (castaño). Decía que en su país hay al menos tres localidades del Nilo con este nombre. En España tenemos a Nájera, en Valencia, del mismo origen, y un Nájera en la provincia de Cádiz».

(Continuará)

NAJERA, 14

DESENCAJONAMIENTO DE LAS NOVILLAS DE FIESTAS.—Como estaba anunciado, a las seis de la tarde de hoy ha tenido lugar la entretenida operación de desencajar los novillos de Sánchez Arjona y las novillas de Hermanos Rodríguez Pacheco que han de lidiarse los días 16, 17 y 18. La plaza presentaba un aspecto extraordinario, abarrotada de gente. Han saltado de las cambreras en primer lugar las novillas para el festival, y seguidamente los novillos de Sánchez Arjona. Cada uno de ellos ha merecido una ovación cerrada por su magnífica estampa y sus bravas arrancadas. De los ocho que vienen, seis de ellos resultarían perfectamente aptos para festejos con caballos. Bon, sin duda, las dos novilladas más parejas, más lustrosas y más bonitas que hemos visto en esta plaza. La nutridísima concurrencia ha salido entusiasmada del lote de novillos, y es unánime el sentir de los najerinos y de los muchísimos asistentes de pueblos limítrofes confirmando que la Peña Taurina no tiene límite en sus deseos, y que, con su esmerada selección de toros y toreros, está creando en Nájera una auténtica afición a la fiesta nacional. Nuestra enhorabuena a la Peña, y que los hados les sean propicios en estas fiestas y consigan un tacazo en cada una de las funciones. Se lo merecen y, además, tenemos la seguridad que el bienestar económico de la Peña redundará en todo caso en la organización de festejos para disfrute de Nájera y de sus visitantes.

PROGRAMA-REVISTA.—No queremos dejar pasar estos días de fiesta sin destacar el magnífico programa-revista que, como los años anteriores, ha lanzado la Peña Taurina como pregon de nuestras fiestas de San Juan Martín y Santa María la Real. Con esmerada impresión, va este programa-revista avalado por firmas de primera categoría, no sólo en el ámbito local, sino también en el nacional, y aunque su contenido sea todo él plenamente taurino, su amabilidad y variedad le harán codiciadísimo, lo que ya ha sido rápidamente advertido desde el momento que quedó completa-

INFORMACION REGIONAL

También queremos destacar que han sido varias las firmas comerciales que, a fin de dar mayor publicidad a nuestras fiestas septembrinas de 1962, han lanzado a la calle artísticos programas que han logrado una acogida muy favorable.

SANTA CRUZ.—En nuestra parroquia se ha celebrado el día de hoy su fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz con cuantos actos religiosos son tradicionales en esta fecha, y a todos los cuales, que se han desarrollado con la acostumbrada solemnidad, han asistido contingentes de fieles muy nutridos.

MERCADO SEMANAL.—El celebrado hoy ha tenido su principal característica en la gran movilidad habida en el mercado de cerda, en el que se han observado mayor número de transacciones que en los de semanas anteriores.

El personal forastero que hemos visto congregarse en nuestra ciudad lo ha sido en gran número, desde luego superior al ya elevado que veníamos notando en jueves anteriores.

EL TIEMPO.—Esta semana ha sido espléndida, plenamente veraniego, con noches agradabilísimas que invitaban al paseo y a la estancia al aire libre.

Por el día, siempre muy concurridas de bañistas las orillas del Najerilla.

Ahora sólo resta que este buen tiempo dure al menos, unos pocos días más, para que nuestras fiestas puedan desarrollarse con todo el esplendor posible.

SANTO DOMINGO, 15

RASGO DE HONRADEZ.—Días atrás perdió en la vía pública don José Osoro, veraneante de Elgoibar, la cantidad de tres mil pesetas, que fueron encontradas por don Estanislao Sáez, de Huércanos, a quien gratificó el señor Osoro con la cantidad de doscientas pesetas. Felicitamos cordialmente al señor Sáez por el rasgo de honradez, así como a su dueño por haber recuperado lo perdido.

ACONTECIMIENTO PELO-TISTICO.—Va a tener lugar en nuestra ciudad las próximas fiestas de Gracias y Hermosilla, según nos comunica el popular dueño del Bar Pitona, don Julio García, aficionado entusiasta, y allí va la bomba.

Abel San Martín «Barberito» mostrando sus deseos de jugar en esta ciudad, donde se formó en parte en su juventud,

contenderá el próximo 18, en unión del moceton de Hervias Moisés M. del Val, contra García Arriño I y Echave X. La noticia ha causado gran alegría en la afición riojalteña, donde los contentientes cuentan con numerosas amistades, y esperamos el partido con verdadera emoción, sobre todo después de la magnífica forma del veterano de Baños y la codicia de García Arriño I y Echave X, sin olvidar al zagüero De Val.

El 19 tendrá lugar asimismo otro partido de una combinación estupenda. El bravo Garitaonandia, en compañía del gran Elguea, contendrán contra Arcaya y Soroa. El Frontón Jardín esperamos se llene en las dos fechas. Los partidos comenzarán a las cinco y media de la tarde.

ROSARIO DE LA AURORA.—Esta mañana ha tenido lugar, partiendo de la S. I. Catedral, a las siete, con gran asistencia tanto de hombres como jóvenes y mujeres de todas las clases sociales. El acto resultó conmovedor, y felicitamos al Padre Lladó por su éxito, que cada día va superándose en este solemne novenario, cuyas felices oraciones sagradas y su participación y dirección en los actos es de un resultado positivo.

ALIANZAS BODA

ORO DE LEY

Joyería Juanito

SAGASTA, 12

BRIONES, 15

FIESTAS.—Programa oficial de festejos organizado por el Excmo. Ayuntamiento en honor de su Patrono el Santísimo Cristo de los Remedios:

Actos religiosos.—Día 16: A las once de la mañana, solemne misa de Acción de Gracias, con asistencia en corporación del Excmo. Ayuntamiento y Hermandad de Labradores. A las cuatro de la tarde, solemnes vísperas, con asistencia del excelentísimo Ayuntamiento y Cofradía del Santísimo Cristo.

Día 17: A las diez y media, solemne misa cantada, celebrada por el M. I. señor D. Protasio de Perea, y ocupará la sacrada cátedra, el elocuente orador Dr. don Robustiano Fernández Valluena, Superior del Corazón de María. A las seis de la tarde, vísperas solemnes y traslado de la imagen del

E V I R I S A

VINO COMUN DE RIOJA

tinto, botella * pta 4,85.
blanco, botella * pta 4,85.

pídale hoy para beberlo mañana

a domicilio: tfo. 5107.

EXPORTADORA VINICOLA RIOJANA S.A. * LOGROÑO

Santísimo Cristo de los Remedios en solemne procesión a su ermita de San Juan.

Día 20: A las diez y media de la mañana, en la capilla del cementerio misa de réquiem en sufragio de los difuntos de la Parroquia, a cargo de nuestro querido y celoso párroco Rvdo. don Luciano Morga Martínez. Salida de la Parroquia, a las diez y media de la tarde, novena del Santísimo Cristo.

Actos profanos.—Día 15: A las nueve de la noche disparo de bombas y volteo de campa-

ñas anunciando el comienzo de las tradicionales fiestas. La banda municipal de música interpretará alegres pasacalles por las principales vías.

Día 16: A las nueve, diana. A la una, gran concierto musical en la Plaza del Generalísimo a cargo de la banda municipal de música. En el intermedio, cucañas y concursos de habilidad con premios a los vencedores. A las cinco y media, interesante partido de pelota a mano en el Frontón Municipal con intervención de aficionados aficionados. A las ocho y media, en la Plaza del Generalísimo, concierto y fuegos artificiales, quemándose una traca atómica. De una a tres de la madrugada, gran verbena popular en el frontón.

Día 17: A las nueve, dianas. Terminada la santa misa, recepción popular y obsequio del Ayuntamiento a autoridades e invitados. A continuación, gran concierto por la banda municipal en la Plaza del Generalísimo. A las cinco menos cuarto, extraordinario partido de pelota. De ocho a diez, ballabes en la plaza, reanudándose a las once y media hasta las dos de la madrugada.

Día 18: A las nueve, dianas. A las once, interesante partido de pelota. A las doce y media, festejos populares y gran concierto en la Plaza del Generalísimo. A las seis de la tarde, grandioso festival taurino. Desde las ocho, ballabes en la plaza hasta las diez y media, en que se quemará el primer toro de fuego. A las once y media, reanudación de ballabes hasta las dos de la madrugada.

Día 19: Dianas y los tradicionales y típicos almuerzos. A las seis de la tarde, festival taurino. A las ocho, ballabes en la plaza. A las diez, concurso de aficionados jotos. A las diez y media se quemará el segundo toro de fuego. De once y media a dos de la madrugada, ballabes en la plaza.

Día 20: A las cinco y media de la tarde, gran partido de pelota por aficionados comarcales. De ocho a nueve y media, bailes en la plaza. A las diez, cena de fin de fiestas en el frontón y quema de una traca atómica.

CUMPLEANOS.—El conocido contratista local don Lucio Gómez Urbelonea celebró su fiesta onomástica e invitó a sus empleados y amigos. Nuestra felicitación.

FIESTAS.—Programa oficial de fiestas en honor del Ecce Homo: Día 16: A las doce, desde el

balcón principal del Ayuntamiento, la moza más guapa de la villa procederá al disparo de la bomba anunciando las fiestas. A las seis de la tarde, la banda municipal de Eliego (Alava) recorrerá las calles. A las seis y media, espectacular encierro. A las diez y media de la noche, gran verbena en la plaza con la tradicional hoguera, quemándose una bonita colección de fuegos de artificio.

Día 17: A las ocho, dianas. A las diez, concurso de peñas con un premio del Excmo. Ayuntamiento. A las doce, solemne función religiosa en honor del Santo Ecce Homo, corriendo a cargo de nuestro párroco, don Pedro Hernández Vicente, la oración sagrada. A continuación y presidida por las autoridades, la procesión, quemándose después la tradicional rueda de artificio. A la una de la tarde, recepción de las autoridades, siendo obsequiadas con un refrigerio. A las cinco, primera capea de vaquillas en la plaza de La Balsa. A las once de la noche, verbena en la plaza de la villa, durante la cual se correrá el primer toro de fuego.

Día 18: A las ocho, dianas y pasacalles. A las once, gran carrera pedestre entre jóvenes de la localidad. Al ganador de la misma se le obsequiará con un estupendo premio de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos. A la una de la tarde, baile en la plaza. A las once de la noche, verbena en la plaza, corriendo el segundo toro de fuego y quemándose una bonita colección de fuegos de artificio.

Día 19: Dianas. A las once, concurso en la presentación de fachadas, balcones y ventanas, otorgándose a la casa mejor presentada un premio en metálico. A la una de la tarde, baile en la plaza. A las cinco, nueva capea de vaquillas y a continuación baile en la plaza. A las once de la noche, baile en la plaza y fuegos de artificio.

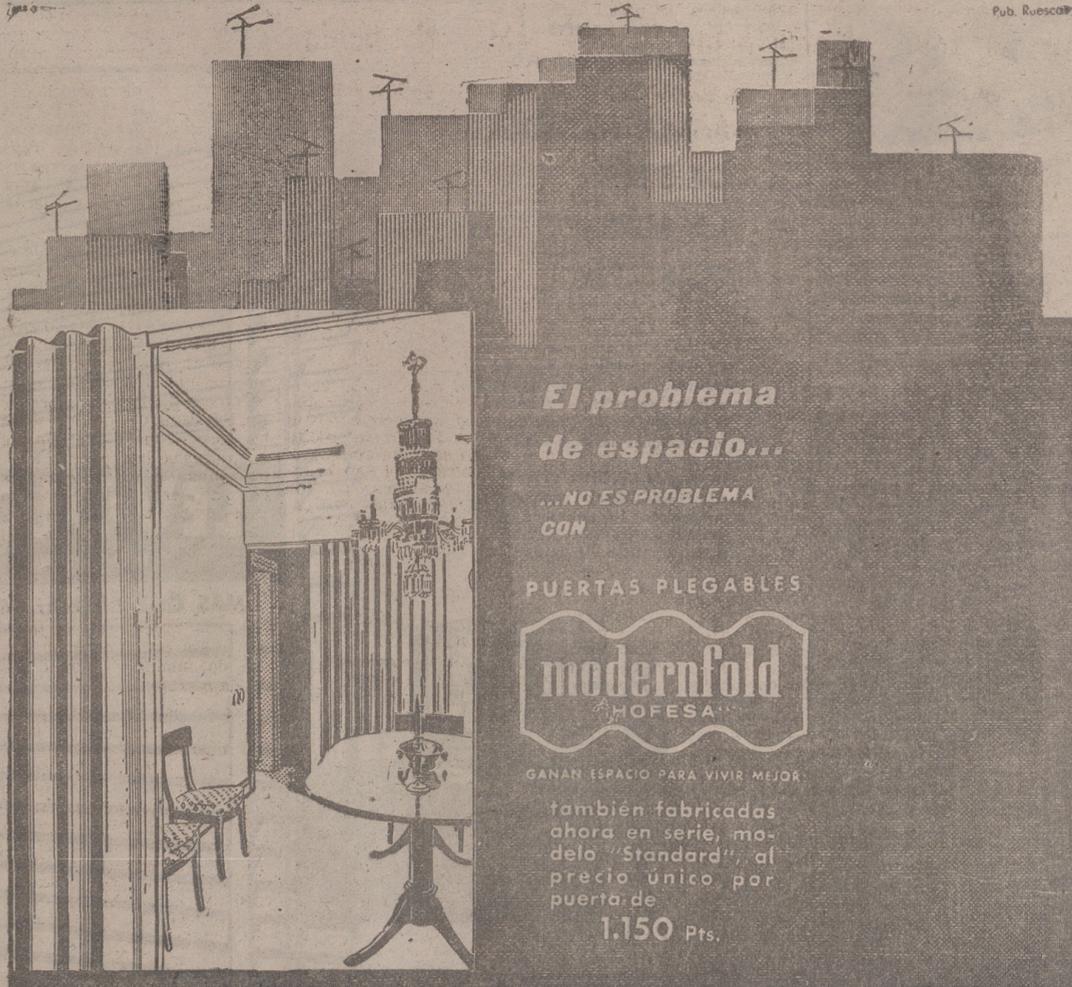
Día 20: Como todos los días anteriores, dianas, bailes y último encierro y capea de reses bravas, que serán muertas a estoque por el director de lidia.

Además habrá grandes partidos de pelota, sesiones de cine, bailes y conciertos, tor bolas de caridad, barracas y otras atracciones para grandes y chicos.

EN SU PROXIMA EXCURSION, DE

LA NEGRITA

EL JAMON



El problema de espacio...

...NO ES PROBLEMA CON

PUERTAS PLEGABLES



GANAN ESPACIO PARA VIVIR MEJOR

también fabricadas ahora en serie, modelo "Standard", al precio único por puerta de

1.150 Pts.

Fabricada por:

"HOFESA"

HOME FITTINGS ESPAÑA, S.A.

BARRIO DEL PRADO, 33 - TELEFONO 4400 - VITORIA

DISTRIBUIDOR PARA ARAGON, LOGROÑO Y SORIA
INNOVACIONES DECORATIVAS, S. A. (ANDESA) La Salle, 3 ZARAGOZA

REPRESENTANTES PARA LOGROÑO:

GONSA Prado Viejo-8 Tel. 4667 LOGROÑO

AUSEJO, 14

FIESTAS.—Programa oficial de fiestas en honor del Ecce Homo: Día 16: A las doce, desde el

Desde Farnborough

Una gran exhibición aeronáutica bajo los auspicios de las primeras nieblas

Reactores de guerra y de paz y «rockets», entre ellos el famoso «Bule Streak»

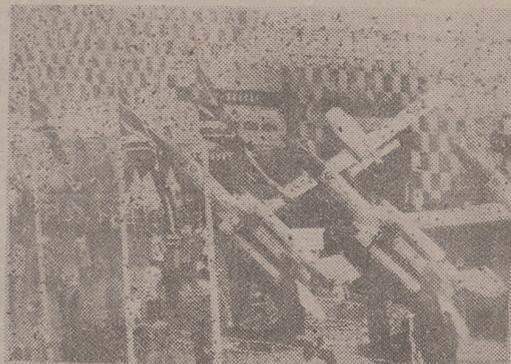
Este año, el «show» alado se caracteriza por los «colchones» volantes y las avionetas para directores de empresas

LONDRES. — El «show aeronáutico» de Farnborough parece que se abona anualmente a las primeras y tenues nieblas inglesas. El hecho es que una exhibición que necesita de cielos azules, horizontes despejados y hasta de su buena dosis de sol, se desliza algunos días de la semana porque las condiciones atmosféricas no permiten ciertos ejercicios acrobáticos. Con todo, la semana de Farnborough es un atractivo especial para aquellos que les gusta la aviación, como técnica o como deporte.

Poco nuevo hay que ver este año que no hayamos visto en anteriores. Desde 1932, la Sociedad de Fabricantes Ingleses de Aviones presenta públicamente todo tipo de avión, de guerra o de paz, para ofrecer

aéreos y de las avionetas de lujo es tremendo en los próximos años. Los primeros, como transportes generales, están siendo en Inglaterra objeto de una atención especial. Los segundos tienen un inmenso campo y clientela entre el «staff» de las grandes empresas.

El expansionismo que la industria está ejerciendo en el ámbito de cada país obliga a sus directivos a tener contactos directos y urgentes con los colegas de otras empresas y en otros países. No se puede viajar en tren o en automóvil con la velocidad que requiere una entrevista. Y, a veces, tampoco el director de una organización está dispuesto a someterse a los horarios de las líneas aéreas. La pequeña avioneta se impone en la vida profesional de los



Y aún tiene usted un pequeño avión (dos-tres plazas), un motor Fairey Reed de 145 caballos de potencia, que permite una velocidad de crucero de 180 kilómetros por hora en un radio de casi 700 kilómetros, que sólo cuesta 400.000 pesetas. Este transporte es el «A-61 Terrier».

Junto a estos aviones pacíficos, silenciosos como un automóvil moderno y tan privados como un apartamento con llave, se exhiben los furiosos reactores que se clavan en el cielo llevando en sus entrañas proyectiles de todos los calibres.

Las exhibiciones llevadas a cabo por los «Hawker-Hunter», «Javelin», «Lightning P-1», del 74 Escuadrón de la RAF, fueron, pese a la mala visibilidad, muy vistosas, pues a los escalofriantes vuelos rasantes a más de 1.500 kilómetros por hora hay que añadir el diferente colorido de los gases desprendidos de sus turbinas.

Procedentes del portaaviones «Hermes», hicieron varias pasadas al campo los «Scimitar» y «Sea Vixen», reactores supersónicos navales. Los «Vernon»,

liza un montaje del «Sea Viper», reactor de guerra; «Vampire 53», «BS Viper». Aparte, construye bajo licencia turbinas Rolls Royce. Canadá hace el ensamblaje del avión de reconocimiento «Bristol Britannia». Finlandia va a comenzar a construir el reactor «Gnat». Holanda, los «Gloster Meteor» (totalizando 330) y los «Hunter» (450). Suiza, Portugal, India, Turquía, Italia, Bélgica, la República Federal Alemana y Suecia fabrican o montan los «Viper II», «Orpheus», «Avro 748», «Venom FB-50» y el D. H. «Ghost».

Los Estados Unidos se suministran de los siguientes aviones o motores ingleses: «Sapphire» BS (turbina), para los «Douglas 4-D». Turbina «Orpheus», para propulsar los Lockheed «Jet Star». El avión bombardero «Camberra». El «Rotodyne», helicóptero. La turbina RR «Soar», de la Casa Rolls Royce, y la «Tay», de la misma firma.

Desde que terminó la guerra, la ingeniería aeronáutica inglesa ha suministrado a los Estados Unidos licencias sobre las que se han construido 17.000 turbinas rectoras para los aviones de aquel país. José Luis F. DEL CAMPO



o al mercado extranjero. No sólo en sí el aparato, sino accesorios, sistemas de comunicación, armas, equipos de salvación, cohetes, máquinas-herramientas, etc. Esto quiere decir que unos 300 fabricantes que integran la sociedad citada exhiben hoy sus productos, que en alguna forma están ligados a los servicios aeronáuticos.

Los cuatro primeros días de la semana están dedicados a todos los representantes extranjeros —incluyendo los rusos—, organizaciones, fabricantes y jefes y oficiales de aviación de 60 países. La Prensa, Radio y Televisión tienen acceso a diario para captar desde un puesto próximo a la pista de despegue todas las incidencias.

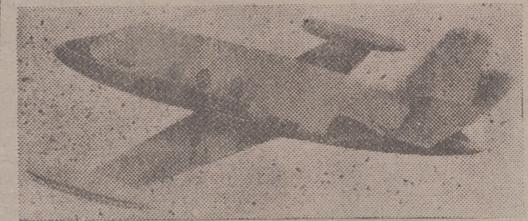
España está representada por el marqués de Santa Cruz, agregado militar, aeronáutico y naval, directores de Iberia, de la Hispano, gerentes de la Empresa Nacional de Hércules, jefe de Defensa Aérea, director de la Maestría Aérea de Madrid, director de Armamento de Aviación, consejero-delegado de Aerolíneas, jefe de la Zona Aérea de Baleares, director de la revista «Avión», director de la Escuela de Ingenieros Aeronáuticos y cincuenta personalidades más.

La parte estática de la exposición la constituyen los aviones en tierra —a los que hay acceso por medio de escalas—, los «cohetes», otras armas y el resto de la exhibición a cubierto.

La realidad este año es que lo más interesante de este Farnborough se puede concentrar en las «pequeñas máquinas». El porvenir de los «colchones»

ingenieros, médicos y hombres de negocios.

Una de las avionetas que más ha gustado es la «Beagle B-206», diseñada para cubrir los requerimientos del moderno hombre de empresa. Es una «limousine» de cinco plazas, con espacio para equipaje y servicios. Está propulsada por dos motores Rolls Royce «Continental» de 260 caballos, y equipada con



todos aquellos accesorios requeridos por el standard de navegación internacional para vuelos diurnos o nocturnos. Su velocidad de crucero es de 300 kilómetros por hora. Y su precio —para la exportación—, por debajo de los tres millones de pesetas.

El «Beagle A-109» está propulsado por un solo motor Rolls Royce de 175 caballos de fuerza. Equipado con todos los instrumentos para vuelos en malas condiciones climatológicas, el «Beagle A-109» es un transporte eficiente para distancias no más de 1.750 kilómetros y a velocidad de crucero de 225 kilómetros por hora, con cuatro plazas, carga y una «toliet». El precio no es superior —para el mercado exterior— a las 235.000 pesetas.

«Meteors», «Provosts», fueron otras «estrellas» ruidosas de este «show», que también mostró los bombarderos «Avro», «Vulcans» y los transportes «Comet-C4» y «Handley Herald», de 110 y 60 asientos respectivamente.

El nuevo «P-1.127» es el único reactor en el mundo capaz de elevarse verticalmente. Es un avión de los llamados de «choque» y ha sido seleccionado para servicios operacionales de guerra. El «Hawker Pegasus 1.127» se ha elevado hoy a perfecta verticalidad y ha salido disparado hacia el infinito, pues desapareció a través de una cortina de niebla.

La industria aeronáutica de Inglaterra está haciendo cara a una fuerte oposición. El total de sus exportaciones (motores, accesorios y aviones) desde 1949 ha alcanzado el máximo en el año 1958, cuya cifra fue del orden de los 16.000 millones de pesetas. Desde entonces, el descenso se está haciendo notar. El pasado año sólo se exportaron 10.000 millones de pesetas y es probable que en este 1961 sólo se exporten 8.000 millones.

Varios países fabrican aviones ingleses bajo patente. Este capítulo es parte sustancial de otros ingresos aeronáuticos no contados en las cifras anteriores. Francia, por ejemplo, rea-

FERIAS EN ANGUIANO

Durante los días 16, 17 y 18 del presente mes, se celebrarán las tradicionales ferias de Anguiano, en las cuales se expondrán ganados de todas las especies, y prometen verse muy animadas.

El Alcalde, Gumersindo Diego

250 plazas para Sec. e Int. de Ayuntamientos Con título

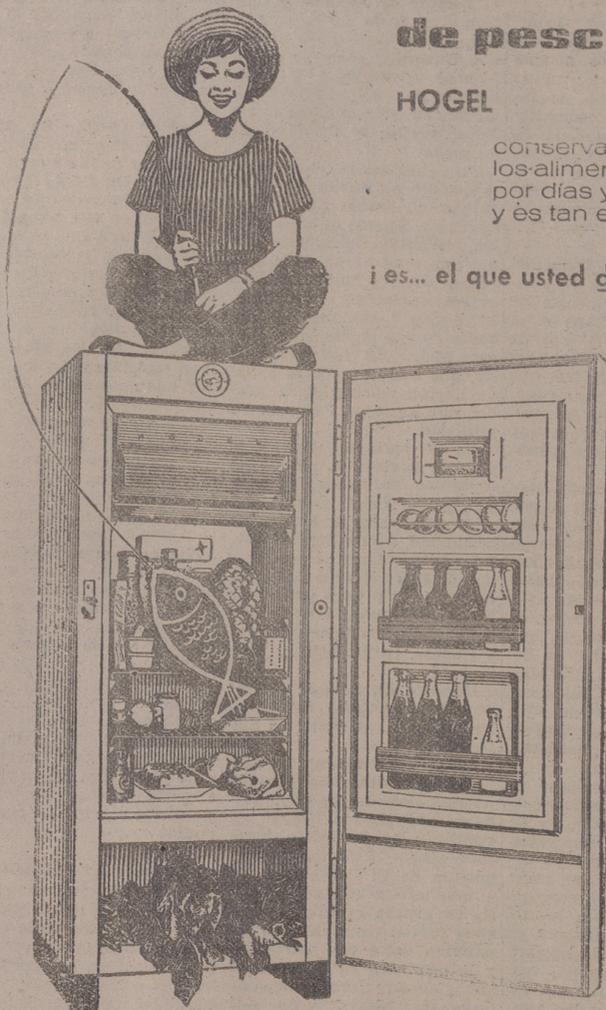
Convocadas SETENTA PLAZAS de INTERVENTORES. Título, licenciado en Derecho, en Económicas o Profesor Mercantil. SOLO VARONES. Instancias hasta el 30 de septiembre. Ordenada convocatoria CIENTO OCHENTA PLAZAS de SECRETARIOS DE 2.º TÍTULO, Bachelier Superior o Maestro. Instancias en octubre. Pida detalles (rogamos acompañar dos pesetas francoes) a «JURISPERICIA», Academia-Editorial Jardines, 2 MADRID (14).

¡ como si acabara de pescarlo! ...

HOGEL

conserva los alimentos frescos por días y días... y es tan económico!

¡ es... el que usted debe comprar!



HOGEL...!

usted vivirá mejor con
 mod. HOGEL 110 litros: 10.400 ptas.
 mod. HOGEL 50 litros: 6.900 ptas.
 (impuestos aparte)

Manufacturas Metalicas Madrilenas, S.A.



Delegación para: ZARAGOZA-HUESCA-TERUEL-NAVARRA-LOGROÑO y SORIA. Paseo de la Independencia, 3. Tel. 14529. ZARAGOZA

FAMA MUNDIAL DE SER LA MAS PERFECTA

Las persianas venecianas LEVOLOR se fabrican hoy en multitud de países, según patentes de la Home Fittings International Inc., explotada por sus divisiones internacionales.

La fama de LEVOLOR se debe a la PERFECCION de cada uno de sus piezas, que componen un conjunto de UTILIDAD, SEGURIDAD y EFICACIA máximas.

LEVOLOR

"HOFESA"

MAS QUE BUENA, ¡MEJOR!



Con una persiana LEVOLOR usted regirá sin esfuerzo la luz y el aire en sus habitaciones. LIGERA... RESISTENTE... COMODA... LIMPIA... ELEGANTE...

DISTRIBUIDOR PARA ARAGÓN, LOGROÑO y SORIA: INNOVACIONES DECORATIVAS, S. A. (INNOVA) La Salla, 3 ZARAGOZA. REPRESENTANTES PARA LOGROÑO: GONSA Prado Viejo-9 Tel. 4667 LOGROÑO.

Fabricado por:

"HOFESA" HOME FITTINGS ESPAÑA, S.A.

CALLE DEL PLAZO, 20 • TELEFONO 44 00 VITIGUADA

ANUNCIOS FINANCIEROS
ELECTRICAS REUNIDAS
DE ZARAGOZA, S. A.

AMPLIACION de CAPITAL

El Consejo de Administración de esta Sociedad, haciendo uso de la autorización que le fue otorgada en la Junta general extraordinaria de accionistas celebrada el día 21 de junio de 1960, ha acordado aumentar el capital social en 837.000.000 de pesetas, mediante la emisión y puesta en circulación de 674.000 acciones al portador de 500 pesetas nominales cada una.

CONDICIONES DE LA EMISION

La suscripción de las referidas acciones se ofrece a los actuales accionistas de Electricas Reunidas de Zaragoza, S. A., en proporción de una acción nueva por cada TRES de las actualmente en circulación que no sean, al tipo de la par, más una prima de 30 pesetas por acción.

El derecho de suscripción se acreditará mediante la entrega del cupón número 51 de las acciones actualmente en circulación, el cual será nulo y sin valor alguno a cualquier otro efecto.

La suscripción quedará abierta el día primero de noviembre de 1961 y finalizará el día 30 de dicho mes, ambos inclusive. El accionista que no haga uso de su derecho dentro del indicado plazo se entiende que renuncia al mismo y el concepto de Administración aplicará los preceptos legales vigentes para quedar cubierta la suscripción.

En el acto de la suscripción, los suscriptores desembolsarán el 50 por 100 del valor nominal, más la prima de emisión de 30 pesetas; en total, 280 pesetas por acción. Las restantes 250 pesetas se desembolsarán dentro de los plazos y fechas

que señale el Consejo de Administración, anunciándose su pago por lo menos con dos meses de antelación.

Las acciones de la presente emisión devengarán un interés fijo del 7 por 100, libre de impuestos, a partir del primero de diciembre de 1961, hasta el 31 de diciembre de 1965, en proporción al capital desembolsado, que se hará efectivo en 30 de junio y 31 de diciembre de cada año, siendo el primer pago que se efectúe en 30 de junio de 1962. Por lo demás, gozarán desde el primer momento de los mismos derechos que las actualmente en circulación, a las que serán totalmente equiparadas a partir de primero de enero de 1966.

A los efectos previstos en la ley de 24 de noviembre de 1939, tres acciones de cada cuatro de las emitidas serán estamilladas con la indicación de "Intransferibles a extranjeros".

La suscripción se verificará en la Caja Social y en las Centrales o Sucursales de las siguientes entidades: Banco Agrícola de Aragón, Banco de Aragón, Banco Aragonés, Banco de Bilbao, Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, Caja de Ahorros Vizcaína, Banco Central, Crédito Navarro, Banco Español de Crédito, Banco Exterior de España, Banco Gulpuzcoano, Banco Hispano Americano, Banco Popular Español, Banco Rural y Mediterráneo, Banco de Santander, Banco de Vizcaya y Banco Zaragozano.

Zaragoza, 14 de septiembre de 1961.—Por Electricas Reunidas de Zaragoza, S. A., El Secretario del Consejo de Administración.

TOROS Y NOVILLOS
Triunfal reaparición de 'El Cordobés',
en La Carlota (Córdoba)

EN NAZARE (Portugal)

Toros de Vaz Monteiro y de Rosa Rodríguez, mansos.

Manuel dos Santos, ovación en su primero. En su segundo, vuelta al ruedo.

Antonio dos Santos, palmas en el primero. Resultó cogido por su segundo al lancear, pasando a la enfermería. Manolo dos Santos, que se hizo cargo de la lidia de la res, ovacionado.

Los caballeros Pedro Luceiro y David Ribeiro Teles dieron vueltas al ruedo.

EN LA CARLOTA (Córdoba)

Novillada de feria. Lleno completo. Novillos de don Francisco Rinco, que, en general, dieron buen juego.

EL SEÑOR
Don Ricardo Ireio López

Falleció ayer, a los 58 años habiendo recibido los S. S. R. I. P.

Su resignada esposa, doña Juana Cárdenas; hijos, José María (ausente), María-Julia, Florencio-Jesús (ausente) y María del Carmen; hijos políticos, Rosalía Revena (ausente), Saturnino Majuelo y Tomás González; madre, Concepción López (Vda. de Trejo); madre política, Antonina Gonzalo (Vda. de Cárdenas); hermanos, Matea y Gregorio; hermanos políticos y demás familia, ruegan una oración por su alma.

Logroño, 16 Sobrte, 1961. Parroquia: Santiago.

Funeral y Misa de Réquiem: Hoy, sábado, a las 8'45.

Domicilio. Mavor, 121.

José María Montilla, aplaudido en su primero. En su segundo, al iniciar la faena de muleta, fue cogido y pasó a la enfermería. Se encargó del novillo Miguel Cárdenas, que cortó dos orejas y rabo. Los trofeos los entrega Cárdenas a un banderillero de Montilla, que los lleva a éste a la enfermería.

Manuel Benítez "El Cordobés", dos orejas y rabo y dos orejas, rabo y pata.

Miguel Cárdenas, dos orejas y dos orejas y rabo.

Cárdenas y "El Cordobés" salieron a hombros.

José María Montilla sólo sufrió ligeras contusiones.

EN PIETRABUENA (C. Real)

Novillos de Eugenio Marín Marcos, de Aldea Quemada, bravos en general, algunos aplaudidos en el arrastre.

Zabalza, oreja en uno y un aviso en el otro.

Joaquín Camino, dos orejas en su primero. En el otro, ovación y petición de oreja.

Eduardo Arcila, de Venezuela, dos orejas y rabo en su primero y oreja en el último. Fue paseado a hombros.

PRUEBA DE UN NUEVO MODELO DE PUYA

MADRID, 15.—Un nuevo modelo de puya, en prueba pública, será utilizado en la corrida que el próximo domingo se celebrará en la plaza de toros de Las Ventas en esta capital. Dicha puya ha sido seleccionada entre los distintos modelos presentados en la prueba privada que, organizada por el Sindicato Nacional del Espectáculo, se celebró el día 9 del pasado mes de junio en la plaza de Vista Alegre y a la que asistieron autoridades y asesores oficiales, presididos por el director general de Seguridad.



Mensaje del alcalde de Zaragoza ante el próximo Congreso Eucarístico Nacional

ZARAGOZA, 15.—El alcalde, don Luis Gomezzagala, ha publicado una alocución en la que exhorta a los zaragozanos a corresponder al honor que supone haber sido elegido Zaragoza para marco del V. Congreso Eucarístico Nacional.

El día 20, por la tarde, arribará el cardenal legado, arzobispo de Sevilla don José María Bueno Monreal. "El hecho de que este príncipe de la Iglesia —dice el alcalde— venga a Zaragoza en nombre y representación del Romano Pontífice ya es motivo más que suficiente para mostrarle nuestro cariño, respeto y devoción. Pero las circunstancias singulares de que este ilustre purpurado, representante de Su Santidad Juan XXIII, sea un zaragozano de nacimiento y aquí educado, distinguido hace poco con la Medalla de Oro de la Ciudad, nos obliga doblemente, a la vez que nos llena de satisfacción y orgullo, a ofrecerle una recepción solemne".

El alcalde termina pidiendo a la ciudad que muestre su adhesión al Congreso engalanando con banderas y colgaduras sus casas y con su asistencia a los actos organizados y de manera especial a la citada recepción del cardenal legado.

FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia. Calvo Sotelo 16

DOMINGUEZ-BLAZQUEZ venden solares en lo más céntrico, orientados mediodía. Informes, Calvo Sotelo, 16.

DOMINGUEZ-BLAZQUEZ venden plantas bajas en distintas calles y todas céntricas. Informes, Calvo Sotelo, 16.

DOMINGUEZ-BLAZQUEZ venden fincas rústicas de 80, 100, 140 y 300 feas. de superficie, de hortalizas y cereales, todas ellas en la provincia. Informes, Calvo Sotelo, 16.

DOMINGUEZ-BLAZQUEZ venden solares para industria, bien situados.

DOMINGUEZ-BLAZQUEZ venden varios chalets y fincas en carretera de Soria, próximos a la capital. Informes, Calvo Sotelo, 16.

DOMINGUEZ-BLAZQUEZ venden pisos de todas las categorías y precios, con facilidades. DOMINGUEZ-BLAZQUEZ traspasan carnicería con cámara en la mejor calle de Logroño. Informes, Calvo Sotelo, 16.

DOMINGUEZ-BLAZQUEZ traspasan tienda de comestibles por muy poco dinero.

Advertisement for ENOGRANOL and VITICOLA AGRO INDUSTRIAL S.L. featuring a logo and text about wine quality and products.

ALQUILERES

LOCALES de negocio, se alquilan en las casas de Bodegas Franco-Españolas, S. A. Razón, en las oficinas de las mismas.

PISO amueblado, céntrico, se alquila. Razón, República Argentina, 8, 1.ª izqda.

HABITACION, se cede a señorita sola. Razón, Carnicerías, 11, tienda.

PISO amueblado, se alquila. Razón Nueva Rioja.

HABITACION dos camas, se cede en alquiler en Pérez Gallo, N. U. norteria.

PISO 5 hab., se cede en alquiler Tfno. 1273, de 3 a 5.

PISO amueblado, se alquila. San Agustín, 15, 4.ª.

PISO, alquilo 7 hab., sol. céntrico. Informes, Castroviejo, 22, portería.

DOS HABITACIONES, se ceden, mitad septiembre y octubre. Razón, Joyería Antioñana.

MATRIMONIO solo desea piso dos o tres hab. hasta 600 pesetas. Ofertas por escrito al núm. 30, en Nueva Rioja.

COLOCACIONES

CHICAS de 14 a 24 años, se necesitan para fábrica. Referencia 2.001. Oficina Colocación.

SE NECESITAN oficial y aprendiz pintor, v. ajustador de 1.ª. Razón. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.457.

CHICOS de 16 a 24 años, se necesitan para fábrica de zapaterías. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.527.

MANDRINADOR y fresador, se necesitan. Talleres Pasión, San Adrián, J. U. Oficina de Colocación. Referencia 3.532.

CAMISERAS, se necesitan en Camisería Ruiz, General Mola, 12. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.258.

APRENDIZ de mostrador de cafetería y mujer para limpieza, se precisa en Cafetería Los Leones. Referencia núm. 3.595. Oficina de Colocación.

PEONES, se necesitan en Metalgráfica Logroñesa. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.574.

CHICAS de 16 a 18 años para fábrica de perchas, Juan Cruz Ortiz, Rey Pastor, 25. Se necesitan. Muy bien retribuidas. Referencia 3.601. Oficina de Colocación.

OFICIALES mecánicos de segunda y tercera y aprendices de cuarto, se precisan en Talleres Auto Rioja. Presentarse, Somosierra, 5 y 7. Oficina de Colocación. Ref. 3.607.

SIRVIENTA sabiendo de cocina para dos de familia, con buen sueldo, se necesita. Razón, Vara de Rey, 19, 1.ª izda.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

SIRVIENTA, se necesita. Muro de la Mata, 1.ª izda.

SE PRECISAN aprendizas y aprendices. Estampaciones Metálicas Sema. Pérez Galdós, 13. Oficina Colocación. Ref. 3.612.

APRENDIZ de 14 años, se necesita en Casa Angulano. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.621.

OFICIALES 1.ª y 2.ª para torno y limadora, se necesitan, serán bien retribuidos. Talleres Bretón, Ctra. de Soria. Oficina de Colocación. Ref. 3.626.

CHOFER, herrero y peones, se necesitan en Casa Elias, S. L., La Metalúrgica Logroñesa. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.628.

CHICO de 17 a 18 años, necesita Ballestas Vareá, calle Huesca, 10, bajo. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.631.

CHICAS de 14 a 18 años para fábrica de galletas Reygá, Ctra. Villamediana. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.461.

TORNEROS, se necesitan. Razón, Construcciones Belt, Trinidad, 13. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.632.

SEÑORA para fregar, se necesita en Peso, 5.

ASISTENTA, se necesita. Sagasta, 20, 4.ª dcha.

MOLDEADOR de metales no férricos, se precisa. Razón, Oficina Colocación. Ref. núm. 3.639.

AYUDANTA de confección para taller de punto, se necesita. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.636.

APRENDICES mayores 16 años, ayudante y repartidor de pan, éste con conocimiento manejo moto-carro y carnet conducir, se precisan. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.638.

SIRVIENTA para matrimonio y 2 niños, se necesita en Doctores Castroviejo, 19, 2.ª dcha.

CHICAS, se necesitan para fábricas de galletas Marbu. Oficina de Colocación. Ref. 3.642.

CAMISERAS de confección, precisa "Confecciones Leo". Oficina de Colocación. Ref. 3.641.

ASISTENTA y mujer para cuidar niños que no sea muy mayor, se necesita en Doctores Castroviejo, 21, 5.ª dcha.

JOVEN, ¿quiere sacar después de tu trabajo un sobresueldo cómodo y lucrativo? Escribe nos sin falta de tiempo, te interesa, no importa sexo ni tampoco que residas fuera de la capital. Escribir a Nueva Rioja, núm. 33.

DOS CAMAREROS para piso y comedor, sabiendo su obligación, dormir fuera, y una para lavadero y plancha, se necesitan en Hotel Paris. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.644.

PINCHE de 16 años, sabiendo andar en bicicleta, se necesita en Panadería Tudanca, San Agustín, 7. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.647.

CHICA, se necesita, buen sueldo. Vara de Rey, 9, 1.ª izda.

SIRVIENTA, buen sueldo, se precisa en Victor Pradera, 3, segundo derecha.

APRENDIZ, se necesita en Ferreteria La Inglesa, General Mola, 88 y 90. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.640.

APRENDIZ mecánico de 16 a 18 años, se necesita. Razón, Caballería, 27. Casa Sarich. Oficina Colocación Ref. núm. 3.645.

APRENDIZ, se necesita. Razón, Vda. Celso Rubio. Vara de Rey, 11. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.643.

CHICA para la limpieza, se necesita en Cafetería Niza.

APRENDIZ necesita Ferreteria Larrea Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.623.

SEÑORITA para cuidar 2 niñas de 4 y 2 años, se necesita, imprescindible informes. Razón, teléfono 4117.

SIRVIENTA, se necesita, bien retribuida. Razón, Relojería Merino, Gallarza.

EMBALADORES, aprendices y barnizadores, necesita Pidel González, Boterías, F. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.649.

SEÑORITA, se necesita para oficina. Dirijirse por escrito a mano al Apartado 13, Logroño. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.648.

SIRVIENTA y asistenta, se necesitan Razón Tfno 2995.

CHICA de servicio, se necesita. Razón, Gral. Mola, 37, 3.ª izq., de 5 a 8.

SEÑORITAS para stand Feria del Vino, se necesitan varias. Casa Tirolesa. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.652.

CHICA que sepa bien de cocina para las fiestas de San Mateo se necesita. Gallarza, 12, 1.ª.

DOS PEONES y aprendizas, se necesitan. Fábrica de calzados Francisco Mendi. Avda. de España, 4. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.617.

SIRVIENTA, se necesita, ganará 800 pesetas. Churrería La Competidora, en Las Ferias.

SIRVIENTA, se necesita. Muro de la Mata, 15, 2.ª.

APRENDIZ para fábrica de dulces, se necesita en Greiba, Gallarza, 20. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.651.

FEON fundición, preferencia sea conducir moto, se necesita. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.654.

CHISA y asistenta, se necesitan en Calvo Sotelo, 11, 3.ª.

ASISTENTA, se necesita por las tardes en V. de Rey, 50, 5, 4.ª.

SIRVIENTA, se necesita, Calvo Sotelo, 8, 1.ª dcha.

COCINERA para Madrid, de 35 a 40 años formal y con informes, se necesita. Marqués de Murreleta, 13, 3.ª izda.

SIRVIENTA para señora sola, se necesita, salir tardes. Martínez Zaporta, 9, 3.ª izda.

FINCAS

PISOS capaces, mediodía, económicos, nao aplazado, sin interés. Escuelas Pías, 9 y 11, por la tarde.

EL PISO que a usted le interesa a los precios y condiciones de pago más convenientes a su situación económica, exentos, en San Antón, 4 (tarde).

TIERRA de regadío, de 30 a 40 fgas., ofrece a convenir Manuel Martínez, en Villamediana.

CASA con hacienda, vende Hilario Mantalvo, en Clavijo.

PISOS exentos, 4 y 5 hab., servicios, orientación mediodía, ascensor subida y bajada, en Avenida de la Via, 23, se venden al contado y facilidades. Informes en la misma, de 11 a 1 y de 5 a 8, o en Herrerías, 17, 1.ª.

LOCAL 24 m.2, zona nueva, se vende en Gestoría Rubio. Vara de Rey, 11.

PISO libre 3 hab., 2 despensas y local para trastero, se vende. Caballería, 19, 3.ª.

PISO libre, se vende. Informes, calle Huesca, 14, 6.ª de 12 a 3 y de 5 a 7 en Mayor, 47, 2.ª izq.

HERMOSA FINCA en las afueras de esta capital, se vende o arrienda (sin colono), con seis feas. de huerta (riego asegurado), casa de dos pisos con agua corriente, teléfono, línea eléctrica fuerte, exclusivamente para la finca, establos para animales, gallineros con agua corriente para 600 gallinas y otros extras, todo inmejorable. Informa Mariano Escuin. Avda. de Portugal, 3. Tfno 1414. Logroño

OCASION: Piso 4 hab. grandes, cocina esmaltada, baño, aseó y despensa, muy bien de precio, pago con grandes facilidades, sin interés, exento. Santos Ascarza, 65, portería

LOCAL haciendo esquina, vendido en buen precio; si interesa, vale para dos negocios; situación, junto a plaza de toros. Informes, Vara de Rey, 17, 2.ª izqda. Teléfono 2569.

PISO por la mitad de su valor, exento v a comodidad del comprador de nao, con tierras y bajos, se vende. A. Martínez, Calleja Vieja, La Estrella.

SOLAR, se vende o cede por edificación. Vara de Rey, esquina a Santa Isabel, Bazón, Castroviejo, 9.

PABELLON de 260 m.2 propio para edificación, en calle de porvenir; camioneta D. K. W. seminueva, pocos kms.; prensa eléctrica de gran rendimiento por 2/3 de su costo, y un intercomunicador con 5 terminales, se venden. Informarán en Maderas Ruiz, Vérez de Guetara, S. M.

PISO tres hab., cocina y servicios, económico, se vende. Razón E. Argentina, 14, 4.ª izda.

PISO a estrenar, tres hab. y servicios, se vende. Razón, Colón, 27, 2.ª dcha.

PISO en Avda. de la Via ocupado, cambio por coche nuevo o usado. Escribir Nueva Rioja.

PISOS a estrenar, exentos, se venden. Razón, Queipo de Llano, 15, 1.ª dcha.

GANADOS

TERNEROS de leche y comederos y vacas lecheras, 59 venden. Ctra. del Cristo, 19, Samaritan Tfno 3998, "Villa Almirá" Valentín Pérez Revuelta.

TERNEROS de recría y vacas lecheras, vende Laureano Revuelta, Cabo Noval, Carretera de Laguardia. Tfno. 1890.

TERNEROS de recría, vende Angel Ortiz, Ctra. de Burgos. Cno Carretel. Teléfono 2831.

MULAS, quincea y treinta, vende Juan José de la Prida, en Galliea.

VACA tercer parto a parir en noviembre o a elegir entre 5 y un ternero de 4 meses, vende Braulio Merino en Auzelo.

MACHO de 5 años sobre la marca, a toda prueba, vende Alvaro Ezquerro, en Pradejón.

PAREJA MULAS 6 años y pata de 3, vende Samuel Capellán, en Santurde.

OVEJAS, vende 65 jóvenes, y chopera para cabrios, Rufino Bastida, en Clavijo.

TERNEROS de leche, se venden en Madre de Dios, A. P.

CORDEROS, 125, gordos, capados, ganado vatum, novillos para pique, se venden en la finca "Viña de la Emperatriz", en Baños de Rioja.

TERNEROS, desembarco domingo noche. Cabo Noval, 3, Cayetano Lacalle.

MULA 6 años, vende por compra tractor Aurelio Cantero, en Azofra.

HUÉSPEDES

CAMAS para dormir o pensión a estudiantes, se cede en alquiler, Gral. Franco, 2, 6.ª centro.

VENTAS

ATENCIÓN: Bolsos viaje y compra. Muchos modelos y baratos. El Almacén Sagasta 14.

MOTORES eléctricos Geal M. Hornillos. Murreleta 48 y 1229.

GARRAFONES vacíos de 16 litros, se venden en Conservas Ulecia.

ESTOLA de zorros del Canadá, sin estrenar, barata. Razón, Pérez Galdós, N. U. norteria.

OCHO CUBAS de madera bien conservadas, prensa eléctrica a toda prueba y enseres de bodega, se venden en San Vicente de la Sonsierra. Dirijirse a doña Sofia Cañas, en dicho pueblo.

UVA BLANCA, se venden unos 150.000 kilos. Tratar con Bodega Cooperativa Bareotense, en Bargeta (Navarra).

SERRERIAS, carpinteros, etc.: Líquido sierras combinadas, universales, cepilladoras, reguesadoras, tupis, lijadoras, prensas chaper, machihembradoras, molidoras y afiladoras automáticas sierras. Oportunidad única. Pocos días Calvario, 6, 1.ª izda. Burgos.

COMEDOR de roble con sillat tapizadas en 5.000 pesetas. Teléfono 1886.

LAS MIMBRAS de 120 minibras, especiales para zarzo, anegrilla, cestas, etc., se venden. Razón, Nueva Rioja.

UVA, se venden 80.000 kilos con bodega o sin ella. Aveline Uriarte, Redondo de Asa (Alava).

MAQUINA tajar botes eléctrica, nueva, barata, vende. Isidro Arias Herquijuela de la Sierra (Salamanca).

GALLINAZA, se vende un montón de unos 20.000 kilos. Verla y tratar. Dámaso Pardo, en Cuzcurrita.

COCINA nueva horno butano, se vende por traslado, Juan Lobo, 17, bar.

VARIOS

FORTONES para cocheras, varias medidas precios económicos. Anastasio Arzenzana. Once de Junio, 15 Tfno. 1913.

AZULEJOS, cuartos de baño, cristales, cerámica, etc. Fortunato Redón Gallarza 14.

OFREZCO CAMION de 6 Ton, para transportar a precio económico, rutas Tudela o Zaragoza. Zulueta. Teléfono 1459.

AGUJAS TRICOTOSAS todos los tipos. Accesorios Maifa, Santander. Deseamos agentes.

AVISO: Los anuncios parar estas secciones solamente se admiten en la Administración de este periódico.

Estados Unidos reanuda las pruebas nucleares

WASHINGTON, 15.—Los Estados Unidos han reanudado sus pruebas nucleares por primera vez desde 1958 con una explosión subterránea en Nevada, a las 13'00, hora local (18'00, hora española). La prueba ha sido de "escasa potencia".

Una declaración del presidente Kennedy anuncia que la explosión no ha producido lluvia radiactiva. Kennedy, en una declaración en la Casa Blanca, dijo que los Estados Unidos se han "visto obligados en contra de su voluntad" a decidir reanudar las pruebas después de haber tratado durante varios años de llegar a un acuerdo para prohibir las pruebas nucleares con la Unión Soviética.

El presidente calificó la prueba realizada como la primera de un programa norteamericano para reforzar la defensa del mundo libre. Añadió que conforme vaya desarrollándose este programa, las pruebas se utilizarán para reunir información con objeto de perfeccionar el sistema de detección norteamericano y estudiar el empleo de las explosiones nucleares con fines pacíficos.

El jefe ejecutivo volvió a afirmar que Norteamérica está dispuesta a negociar con la Unión Soviética un acuerdo controlado para prohibir las pruebas "del más amplio alcance posible".—(Efe).

WASHINGTON, 15.— Las pruebas nucleares subterráneas

que lleve a cabo este mes Estados Unidos serán realizadas en secreto, pero se difundirá un anuncio de las mismas después de cada experimento, según ha dicho a los periodistas el portavoz de la Casa Blanca, Pierre Salinger. Agregó que no se permitirá a los periodistas que presencien las pruebas.—(Efe).

LONDRES, 15.—El Ministerio británico de Asuntos Exteriores ha hecho pública una declaración en la que dice que el Gobierno del Reino Unido apoya totalmente la decisión norteamericana de reanudar las pruebas nucleares. La citada declaración ha sido publicada poco después de la noticia de que Estados Unidos había llevado a cabo una prueba atómica subterránea en Nevada.

El Foreign Office añade, entre otras cosas: "La principal responsabilidad de decidir si había de permitirse a la Unión Soviética que obtuviera ventajas militares mediante la realización de pruebas nucleares, sin correspondencia por parte de Occidente, había recaído sobre Estados Unidos". Poniendo de relieve que "Norteamérica es la principal potencia responsable de la defensa del mundo libre", el Ministerio británico añade que "Estados Unidos no podía, lógicamente, ignorar la reanudación en gran escala de pruebas nucleares en la atmósfera por parte de la Unión Soviética".—(Efe).

Los katanguenses luchan a guerra sin cuartel...

(Viene de primera página)

soldados katanguenses, y las Naciones Unidas han admitido por primera vez oficialmente que no tienen la situación bajo su control.

Un portavoz de las Naciones Unidas ha dicho que el avión de reacción que atacó y bombardeó a los soldados irlandeses en Jadotville iba pilotado por un rodesiano que llegó a la base de la Fuerza Aérea katanguense de Kolwezi ayer.

Preguntado si las tropas de las Naciones Unidas controlaban la situación en Elisabethville, el portavoz contestó: "Preferiría no contestar esto por ahora. Estamos tratando de dar a ustedes la mayor cantidad de información posible sobre la situación".

El portavoz, que leyó un informe enviado al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, dijo que Jean Kibwe, ministro de Finanzas de Katanga, había ido con Cruse O'Brien, representante de la ONU en Elisabethville, al Consulado británico, ayer por la tarde, para repetir su llamamiento de "alto el fuego". Pero Kibwe, después, no regresó al campo de las Naciones Unidas donde antes estaba. El portavoz dijo que ignoraba su paradero, pero se supone que Kibwe se dirigió a la residencia del presidente Tshombe, que está unas pocas casas más abajo del edificio del Consulado.

El portavoz dijo que los oficiales europeos que habían estado anteriormente ocultos diligen ahora a los katanguenses, añadiendo que los ataques de la Gendarmería continuaron durante todo el día de ayer, pero que las tropas de las Naciones Unidas consiguieron mantener sus posiciones.

Mientras, se informa que la situación para las fuerzas de la ONU en Kamina y Jadotville es grave y, según informes no oficiales, la base aérea de Kamina está bajo fuerte fuego de mortero y ametralladora.

EN LA ONU

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 15.—El jefe de la operación de la ONU en el Congo, Dr. Sture Linnér, dice en un informe publicado aquí hoy que oficiales europeos han disparado con morteros y ametralladoras sobre un campamento de la ONU de refugiados halubas, en Katanga, el miércoles último y ayer.

El doctor Linnér ha enviado este informe como complemento del que fue distribuido ayer en la sede de la ONU. Añade entre otras cosas que las fuerzas de las Naciones Unidas mantuvieron ayer sus posiciones frente a los ataques katanguenses y que los técnicos de la ONU repararon las instalaciones de Radio Elisabethville, que inmediatamente comenzó a emitir de nuevo.

El informe agrega que las tropas de la ONU en Jadotville —ciento cincuenta soldados irlandeses— han comunicado haber recibido un ultimátum para su rendición por parte de las fuerzas katanguenses que las tienen cercadas.

Linnér dice también que un avión a reacción ametralló y lanzó bombas contra la ciudad unida de las Naciones Unidas en Jadotville. Este aparato despegó de Kolwezi e iba pilotado por un aviador rodesiano llegado allí el día 13. Se sabe con absoluta certeza que no hay ningún piloto congoles capaz de pilotar un avión de esta clase. El informe añade que una compañía de la Gendarmería katanguense, con carros blindados, había atacado a las fuerzas de la ONU en la base de Kamina. Aunque el ataque inicial fue rechazado, posteriormente han quedado cortadas las comunicaciones con dicha base.

El informe termina diciendo que los representantes de las Naciones Unidas en Elisabethville continúan haciendo esfuerzos para establecer contacto con el presidente Tshombe, que el pasado miércoles telefonó a uno de dichos representantes para pedir un alto el fuego "sobre la base de que las tropas de la ONU pudieran continuar llevando a cabo su misión sin interferencias por parte de la Gendarmería". Sin embargo, la Gendarmería reanudó el fuego diez horas más tarde. El

ministro katanguense de Hacienda, Jean Kilwe, que se encontraba en su campamento de la ONU, prometió ayer ir en busca de Tshombe para obtener de él un llamamiento a la "Gendarmería katanguense" a fin de que sus miembros no permitieran ser llevados a la lucha por mercenarios extranjeros en detrimento de los propios intereses katanguenses". Kibwe hizo esta promesa ante el representante de las Naciones Unidas en Elisabethville y ante el cónsul de Gran Bretaña en aquella ciudad, pero hasta ahora no ha regresado al campamento de la ONU.—(Efe).

OFENSIVA KATANGUENSE

SALISBURY, 15.—Informaciones procedentes de una radio no identificada escuchada en esta ciudad dicen que "las fuerzas de Katanga independiente han acelerado su ofensiva", añadiendo que las tropas katanguenses han derrotado a las fuerzas de las Naciones Unidas en Kamina "en un fuerte contraataque durante la noche y primeras horas de esta mañana".—(Efe).

ELISABETHVILLE, 15.—Mil guerrilleros pertenecientes a las tribus congolesas han recibido orden de atacar a los soldados irlandeses de las fuerzas de las Naciones Unidas que se encuentran en Katanga.

El jefe de la tribu Ayreke ha dado orden a los guerrilleros de que ataquen a los irlandeses "sin dárles cuartel".—(Efe).

TERRORIFICAS HISTORIAS

SALISBURY, 15.—Informaciones llegadas de Katanga a través de la frontera hablan de terroríficas historias de lucha entre las fuerzas de las Naciones Unidas y las tropas katanguenses, en la que no se respetan las más elementales convenciones de Ginebra sobre la guerra. Las informaciones señalan que ambos bandos disparan indiscriminadamente contra vehículos fácilmente identificables como ambulancias que llevan heridos y, según un informe, los soldados de las Naciones Unidas están empleando el hospital de la Cruz Roja como una de sus principales posiciones de lucha.—(Efe).

PETICIONES DE ALTO EL FUEGO

LONDRES, 15.—Inglaterra está trabajando intensamente para lograr un alto el fuego en Katanga, según se informa en fuentes diplomáticas de esta ciudad.

Se añade en dichos medios que el subsecretario parlamentario para Asuntos Exteriores, lord Londowne, será el encargado de explorar las posibilidades de poner fin a la lucha entre las fuerzas de las Naciones Unidas y los partidarios de Moïse Tshombe, cuando se reúna hoy en Leopoldville con el secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld.

El portavoz del Foreign Office se ha negado a comentar el informe, pero dijo que se esperaba que lord Londowne se entrevistara hoy con Hammarskjöld. "No esperamos hacer declaración alguna sobre Katanga", dijo el portavoz—hasta que esta reunión haya tenido lugar.—(Efe).

SALISBURY, 15.—El primer ministro federal de Rodesia, sir Roy Wellesley, ha pedido al mundo libre que "exija un alto el fuego en Katanga, antes de que sea demasiado tarde". Una declaración hecha esta tarde dice que "está claro que las Naciones Unidas han calculado mal en Katanga" y que "lo que creyeron iba a producir un inmediato colapso del Gobierno del presidente Tshombe se ha convertido en una violenta lucha entre el pueblo de Katanga y las Naciones Unidas".

Sir Roy agrega que, después del alto el fuego, debe nombrarse una Comisión independiente que investigue los recientes acontecimientos en Katanga. "Mientras tanto—dice—, el presidente Tshombe y su Gobierno habrán de ser restaurados".—(Efe).

LOS "ULTRAS"

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 15.—Moïse Tshombe, jefe nativo del Estado disidente de Katanga, se encuentra prisionero de los dirigentes blancos del movimiento de resistencia a las Naciones Unidas en

un punto situado cerca de la frontera con Rodesia, de acuerdo con informaciones llegadas a Nueva York.

En fuentes dignas de crédito se dice que Tshombe y su ministro del Interior, Godefroid Muncongo, están prisioneros de "ultras" blancos en el poblado de Kipushia, en el Sureste de Katanga, a pocos kilómetros de Rodesia.—(Efe).

AMENAZAS KATANGUENAS

SALISBURY, 15.—"Radio Katanga Libre", en una emisión escuchada en esta ciudad, amenaza con la ejecución de los soldados irlandeses tomados prisioneros a las fuerzas de la ONU si éstas ejecutan a los prisioneros de las fuerzas de Katanga que tienen en su poder.

La emisora ha declarado: "Anunciamos que tenemos en nuestro poder once soldados irlandeses que se rindieron ayer. Si la ONU ejecuta a los prisioneros de Katanga, por cada uno de ellos nosotros fusilaremos a diez de sus mercenarios".

LAS VICTIMAS

ELISABETHVILLE, 15.—El representante de las Naciones Unidas en Katanga, Conor O'Brien, ha dicho que las tropas irlandesas habían sufrido "graves pérdidas" en el curso de su desesperada lucha en Jadotville, a 120 kilómetros al Norte de esta ciudad. Añadió que las pérdidas katanguenses en la lucha que se desencadenó anteayer en esta provincia se elevan a unos 200 muertos y 500 heridos. Las víctimas de las fuerzas de la ONU son siete muertos y 26 heridos, pero estas cifras no incluyen las de Jadotville.

O'Brien no ha podido confirmar las informaciones katanguenses según las cuales los supervivientes irlandeses se habrían rendido, pero la creencia general es que la resistencia irlandesa en Jadotville ha cesado.—(Efe).

PROTESTA FRANCESA

PARIS, 15.—Un portavoz del Quai d'Orsay ha expresado la preocupación y descontento de su Gobierno por la situación en Katanga. "El Gobierno francés—dijo—expresa su grave preocupación por la situación creada por la acción ofensiva decidida bajo la única responsabilidad del secretario general de la ONU, que se ha excedido en el mandato que se le confió. Podría preguntarse—añadió—si esto no significa una violación de la Carta". "La misión del Secretariado General es restaurar la paz y la seguridad", terminó.—(Efe).

Kennedy cree pueden...

(Viene de la primera página)

Una Comisión conjunta llegará a un compromiso final.—(Efe).

ADENAUER Y BERLIN

BONN, 15.—El canciller Adenauer ha aprobado públicamente, en una conferencia de Prensa, la idea de trasladar las Naciones Unidas a Berlín, diciendo que esto "hará probablemente imposibles" la continuación de las dificultades creadas en aquella ciudad por la Unión Soviética y Alemania Oriental.

Por otro lado, añadió el canciller, es de lamentar que tal medida pudiera entorpecer un tanto la reunificación de Alemania. Hemos de tener en cuenta los pros y los contras. Dijo también Adenauer que la firma de un tratado de paz entre Rusia y Alemania Oriental no causaría un inmediato peligro de guerra, asegurando que los países occidentales no reconocerán, en sus opiniones, este tratado.—(Efe).

ATENTADO CONTRA ADENAUER

BONN, 15.—Un portavoz del Gobierno ha dicho que se ha llevado a cabo, sin éxito, un intento contra la vida del canciller Adenauer, mediante una bomba enviada en un paquete postal. El paquete fue descubierto a tiempo y la bomba fue desarmada antes de que hiciera explosión.—(Efe).

REVUELTA EN EL IRAK, APLASTADA

BAGDAD, 15.—Radio Bagdad ha dicho que el Gobierno iraquí ha conseguido la victoria frente a un movimiento imperialista contra la seguridad del país.

La información de la emisora iraquí añade únicamente que este movimiento se ha producido en el Norte del Irak. Arega también que el primer ministro, general Kassem, está recibiendo miles de telegramas y cartas felicitándole por su victoria y reiterándole el apoyo y lealtad de los iraquíes. Estos mensajes de felicitación proceden de árabes, kurdos, turcomanos y otras poblaciones.

Radio Bagdad dijo también que todos estos mensajes "condenan fuertemente los movimientos de los imperialistas y sus agentes; actos criminales de traición, proclamas de separatismo y anarquismo, feudos, merodeadores y ladrones contra las leyes del Estado en el Irak septentrional".—(Efe).

Diez exdirigentes turcos, entre ellos Menderes, condenados a muerte

YASSIADA (Turquía), 15.—Diez ex-dirigentes turcos —entre ellos el ex primer ministro Adnan Menderes y el ex presidente Celal Bayar, han sido sentenciados a muerte, hoy, por el Alto Tribunal de Justicia, después de ser declarados culpables de violar la Constitución turca. También han sido condenados a muerte el ex-ministro de Asuntos Exteriores, Fatih Bustu Zorlu; el ex ministro de Finanzas, Haktan Polak; el ex presidente de la Asamblea Nacional, Refik Koraltan; tres miembros del Comité especial del partido republicano establecido para investigar la oposición política, Handedin, Husret Xirlechoğlu y Baahabir Dulgar, y los dirigentes parlamentarios del mismo partido Agah Erozan e Ibrahim Kirozolu. El dirigente parlamentario, Ihan Sipahioglu, fue absuelto, mientras que otros nueve acusados fueron condenados a penas de cadena perpetua y trabajos forzados.—(Efe).

MENDERES, EN PROFUNDO SUEÑO POR CAUSAS NO DETERMINADAS

YASSIADA (Turquía), 15.—Un anuncio del comandante militar de Yassiada ha dicho que el ex primer ministro Adnan Menderes "cayó en un profundo coma, por causas no determinadas, unas horas antes de que se hiciera pública su sentencia de muerte". Añade que Menderes "se sumió en un profundo sueño y no pudo ser despertado".

Añadió el comandante militar que los médicos estaban tratando de determinar si el estado de Menderes se debe a "un ataque de nervios" o "a una sobre dosis de píldoras para dormir".

Para combatir los rumores de que Menderes había muerto, unos 100 periodistas extranjeros y turcos fueron hechos desfilas ante la pequeña celda del ex primer ministro y vieron a Menderes yaciendo, al parecer dormido; mientras los médicos le administraban oxígeno mediante unos pequeños tubos adosados a la nariz, la chaqueta del pijama, abierta, mostraba cómo su pecho respiraba normalmente. Moviéndose de un lado para otro.

El comandante de la isla dijo que Menderes pasó la noche



Caja Provincial de Ahorros de Logroño

Aviso a los agricultores de Logroño y su partido judicial

MANANA, domingo, día 17 del actual, tendrá lugar el XV Concurso Agrícola para los agricultores de Logroño, Agoncillo, Albelda, Alberite, Arrubal, Entrena, Fuenmayor, Hornos de Moncalvillo, Lardero, Murillo de Río Leza, Nalda, Navarrete, Varea y Villamediana, organizado por la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, que concederá importantes premios, siendo la presentación de frutas y hortalizas de 8 a 10 de la mañana, en el Paseo del Espolón, frente a nuestras Oficinas Centrales.

Intervención española en la Conferencia Interplanetaria

BRUSELAS, 15.—En la apertura de la Conferencia Interplanetaria ha hecho uso de la palabra el jefe de la delegación española, don Manuel Fraga Iribarne, el cual, haciendo hincapié en los momentos de crisis en que se celebra la reunión, ha planteado la necesidad de que los pueblos busquen a través de sus legisladores la estructura de la sociedad internacional que nos permita evitar el caos. Añadió que los problemas de la agresión directa o indirecta y del desarrollo económico y social de todos los países del mundo deben ser atacados con rapidez para salvar, en los menos años posibles, los retrasos de siglos. Ninguna fórmula, dijo el señor Fraga, es necesaria e igualmente buena para todos los países que difieren mucho en situación geográfica, tradiciones y posibilidades. Toda pretensión de imponer el sistema de uno, cualquiera que sea su bondad en su propio país, afecta a la seguridad y a la confianza de los demás.

El delegado español habló también de la tensión entre el Este y el Oeste y de las diversas formas de paz que se trata de imponer en el mundo, aludiendo de paso a la difícil postura de los neutralistas. Dijo también que la encíclica de Su Santidad Juan XXIII ofrece excelentes oportunidades para resolver los grandes problemas que deben tener su solución. El orador fue calurosamente aplaudido por el pleno de los parlamentarios, así como antes había recibido una acogida especialmente amable de los reyes de Bélgica en la ceremonia previa al acto de apertura. Los demás miembros de la delegación española, compuesta por la señorita Pilar Primo de Rivera, el marqués de Valdeiglesias y los señores Arcenegui y Alonso y Lafont, participan también en los trabajos de la conferencia.

Detención del obispo auxiliar de La Habana

CIUDAD DEL VATICANO, 15.—El obispo auxiliar de La Habana ha sido detenido por el Gobierno cubano, según las últimas noticias recibidas, bajo la acusación de provocaciones contrarrevolucionarias, a raíz de los disturbios del pasado domingo.

La radio vaticana, al dar cuenta de la detención, dice que no es posible registrar el acontecimiento sin un sentimiento de profundo dolor, tanto por la violencia personal perpetrada contra el obispo como por lo que significa de persecución contra la Iglesia católica por las autoridades de Cuba.—(Efe)

Expedición diocesana al Congreso Eucarístico de Zaragoza

Con motivo del Congreso Nacional Eucarístico de Zaragoza, dedicado a la unión de las Iglesias y Día de Acción Católica, se organizará una expedición el próximo día 19, para la que se admiten inscripciones. Se saldrá a las tres y media de la tarde de la Casa Diocesana, y se regresará a Logroño, una vez terminados los actos, sobre las once de la noche.

Buen acuerdo de Avila

AVILA, 15.—Para conmemorar el 25 aniversario de la exaltación del Generalísimo Franco a la Jefatura del Estado, las autoridades de Avila han dispuesto que las grandes columnas de granito que señalan la entrada en la provincia de las cuatro carreteras nacionales más importantes, lleven grabadas, en lugar de honor, el nombre del Caudillo y las fechas 1936-1939, al lado de los nombres preclaros de Santa Teresa de Jesús y de Isabel de Castilla, que ya figuran en dichas columnas, como las más grandes figuras de la historia de España nacidas en tierras de Avila. Al propio tiempo y según acuerdo de la Corporación Municipal, a la entrada de la capital serán colocadas otras dos grandes columnas de granito similares a las anteriores, en homenaje al Caudillo.

Mañana y pasado serán inaugurados los silos del Servicio Nacional del Trigo en Logroño, Nájera, Haro y Santo Domingo de la Calzada

Con asistencia del delegado nacional del Servicio Nacional del Trigo, don Miguel Cervero Blecua, y las autoridades provinciales, va a procederse a la bendición, inauguración y puesta en marcha de los magníficos silos construidos por dicho Servicio en Logroño, Nájera, Haro y Santo Domingo de la Calzada.

El de Logroño será inaugurado mañana, domingo, a las seis y media de la tarde, y los otros tres, por el orden en que anteriormente los hemos citado, el próximo lunes, día 18, a las diez, once y doce de la mañana, respectivamente.

Después al señor Cervero Blecua muy grata estancia en Logroño.

Mármol español a Italia

CHERT (Castellón), 15.—Piedras de mármol de las ricas canteras de Chert y de un peso total de 150 toneladas, han sido enviadas a Italia, con destino al puerto de Livorno. Aun cuando Italia cuenta con las más famosas canteras de mármol de Europa, los de Chert permiten obtener bloques que no se consiguen con los mármoles de Italia. El de ahora es el primer envío que se hace a Italia de una serie decidida de un contrato suscrito con una importante firma italiana. Al mismo tiempo se mejoran en esta población las instalaciones para la explotación de las valiosas canteras que hasta hace poco permanecían casi desconocidas.

Sigue sin aparecer el cuadro del duque de Wellington

LONDRES, 15.—El millonario sir Isaac Wolfson ha pagado hoy las prometidas cien mil libras esterlinas como parte del coste del retrato del duque de Wellington, de Goya, robado de la National Gallery de Londres, y cuyo destino continúa desconocido. El millonario se ofreció a pagar dicha suma —que representa cinco séptimas partes del valor total de la tela— hace dos meses al originarse un clamor entre los amantes de la pintura al ser vendido el cuadro a un norteamericano. El Gobierno decidió abonar las 40.000 libras restantes.

Cuando el cuadro fue vuelto a adquirir por Inglaterra, el Ministerio de Hacienda abonó el total de las 140.000 libras como medida provisional hasta que Isaac Wolfson reintegrara la suma prometida.—(Efe)